BaByliss PARIS

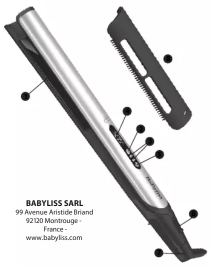
SENSITIVE

Fabriqué en Chine
Made in China

Lissage intense cheveux courts à mi-longs

Short to medium hair intense straightening

ST455E



BABYLISS SARL
99 Avenue Aristide Briand
92120 Montrouge -
France -
www.babyliss.com

Fig 1

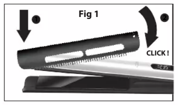
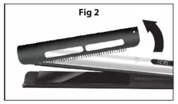


Fig 2



DEUTSCH NEDERLANDS ITALIANO ESPAÑOL PORTUGUÊS DANSK

ST455E

Le lisseur Sensitive détecte la nature de vos cheveux et adapte automatiquement la température pour des cheveux respectés et lissés à la perfection.

CONSULTEZ AU PRÉALABLE LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ.

CARACTERISTIQUES DU PRODUIT
- Plaques professionnelles BaByliss Deep Black Ceramic (1) : 28 mm x 120 mm.
- Mode OPTIMAL PROTECTION ʃʃʃ (2) pour une protection optimale des cheveux
- Sélecteur de température (3) : 6 niveaux de 140°C à 235°C
- Ecran LCD (4) indiquant le niveau de température sélectionné.
- Fonction Ionique automatique : Des ions négatifs sont diffusés sur la chevelure pour plus de douceur et de brillance
- Bouton marche/arrêt (5) – Arrêt automatique
- Verrouillage des plaques pour un rangement optimal et une protection des plaques maximale (6)
- Cordon rotatif (7)
- Peigne amovible pour une répartition homogène de la mèche entre les plaques (8)
- Tapis isolant thermo-résistant

UTILISATION
ATTENTION : surfaces chaudes ! Lors de l'utilisation, prenez garde à ne pas mettre l'appareil en contact avec le cuir chevelu, le visage, les oreilles ou le cou.

- Démêlez soigneusement les cheveux. Relevez les mèches du dessus à l'aide de pinces afin de travailler les mèches du dessous en premier.
- Branchez l'appareil et allumez-le en appuyant sur le bouton marche-arrêt pendant 2 secondes.
- Le symbole de la fonction ionique et la température par défaut (140°C) s'affichent à l'écran.
- Sélectionnez la température désirée à l'aide des boutons «+» et «–». Nous vous conseillons les réglages suivants :

Type de cheveux	Température
cheveux fins, abîmés ou colorés : 140°C-160°C	
cheveux normaux : 180°C-200°C	
cheveux épais : 220°C-235°C	

➤ L'affichage de la température sélectionnée sur l'écran LCD cesse de clignoter quand la température est atteinte.
- Procédez au lissage de vos cheveux.
- Pour un maximum de protection activez le mode OPTIMAL PROTECTION en appuyant sur le bouton ' ʃʃʃ ' (voir ci-dessous)
- Après utilisation, éteignez l'appareil en appuyant sur le bouton marche/arrêt pendant 2 secondes. Débranchez l'appareil.
- Laissez refroidir l'appareil sur le tapis thermorésistant inclus avant de le ranger.

Mode OPTIMAL PROTECTION
Choisissez le mode OPTIMAL PROTECTION pour offrir à vos cheveux un maximum de protection.
Le lisseur Sensitive analyse et ajuste la température des plaques selon votre type de cheveux pour un lissage parfait dans le plus grand respect de la fibre capillaire.
- Sélectionnez une température qui convient à votre type de cheveux à l'aide des boutons «+» et «–» (voir tableau ci-dessus).
- Veuillez attendre que la température sélectionnée soit atteinte.
  ➤ L'affichage de la température sélectionnée sur l'écran LCD cesse de clignoter quand la température est atteinte.
- Appuyez ensuite sur le bouton ' ʃʃʃ ' pour activer le mode mode OPTIMAL PROTECTION.
  ➤ Le symbole du mode OPTIMAL PROTECTION apparait sur l'écran LCD ' ʃʃʃ '
  ➤ La température sélectionnée clignote attestant de l'activation du mode OPTIMAL PROTECTION.
- Prenez une mèche d'environ 5 cm de large et placez-la entre les 2 plaques chauffantes près de la racine des cheveux. Fermez l'appareil et maintenez les plaques fermées en vous aidant de l'autre main, tout en prenant soin de ne pas toucher les plaques de la main. Faites glisser l'appareil lentement sur toute la longueur de la mèche des racines aux pointes.

Lors du passage dans vos cheveux, l'appareil va analyser et ajuster automatiquement la température en fonction des caractéristiques de vos cheveux pour un lissage sur-mesure.
  ➤ L'écran LCD affiche la température déterminée par le mode OPTIMAL PROTECTION et cesse de clignoter
- Procédez au lissage de l'ensemble de la chevelure en toute sécurité.
- Pour supprimer le mode OPTIMAL PROTECTION, appuyez sur le bouton ' ʃʃʃ '
  ➤ L'appareil revient alors à la température précédemment sélectionnée.

Conseils pour lisser les cheveux : Nous vous conseillons d'utiliser le peigne amovible pour lisser vos cheveux. Prenez une mèche d'environ 5 cm de large et placez-la entre les 2 plaques chauffantes près de la racine des cheveux. Fermez l'appareil et maintenez les plaques fermées en vous aidant de l'autre main, tout en prenant soin de ne pas toucher les plaques de la main. Faites glisser l'appareil lentement sur toute la longueur de la mèche des racines aux pointes. Répétez l'opération à plusieurs reprises si nécessaire. Laissez refroidir les cheveux et terminez par un coup de peigne.

Placement et retrait du peigne
Veillez à ce que l'appareil soit éteint et entièrement froid. Placez le peigne (Fig 1) sur la plaque supérieure de l'appareil en commençant par le dessus (1). Appuyez ensuite sur la base du peigne jusqu'au clic (2). Pour retirer le peigne (Fig 2), détachez d'abord la base du peigne à l'aide du pouce puis soulevez-le.

Remarques :
- Posez l'appareil sur une surface résistant à la chaleur. L'appareil est conçu avec un support intégré pour être posé et tenir droit pendant la chauffe.
- A la première utilisation, il est possible que vous perceviez une odeur particulière: ceci est fréquent et disparaîtra dès la prochaine utilisation.
- Au cours de chaque utilisation, une légère émanation de fumée est possible. Ceci peut être dû à de l'évaporation de sébum ou d'un reste de produits capillaires (soin sans rinçage, laque, ...) ou de l'humidité contenue dans le cheveu.
- Il est tout à fait normal d'entendre un léger bruit semblable à un grésillement : c'est le bruit caractéristique du générateur d'ions.

ARRÊT AUTOMATIQUE
Si vous laissez l'appareil allumé plus de 60 minutes, il s'arrêtera automatiquement. Si vous souhaitez continuer à utiliser l'appareil passé ce délai, appuyez sur le bouton marche/arrêt pendant 2 secondes pour remettre l'appareil en marche.

ENTRETIEN
- Débranchez l'appareil et laissez-le refroidir complètement avant de retirer le peigne et de ranger l'appareil.
- Nettoyez les plaques à l'aide d'un chiffon humide et doux, sans détergent, afin de préserver la qualité optimale des plaques. Ne grattez pas les plaques.
- Rangez l'appareil les plaques serrées pour les protéger.

ST455E

The Sensitive straightener detects your hair type and adjusts the temperature automatically for hair protection and perfect straightening

READ THE SAFETY INSTRUCTIONS FIRST.

PRODUCT FEATURES
- BaByliss Deep Black Ceramic professional plates (1) : 28 mm x 120 mm.
- OPTIMAL PROTECTION mode ʃʃʃ (2) for optimal hair protection
- Temperature selector (3) - 6 levels from 140°C to 235°C.
- LCD screen (4) showing the selected temperature level.
- Automatic Ionic function : Negative ions are diffused over the hair when straightening to reduce friction and static electricity
- On/off button (5) - Automatic switch off.
- Locking system for optimal protection and storage (6)
- Swivel cord (7)
- Removable comb to distribute the hair evenly between the plates (8)
- Heat-resistant insulated mat

USE
WARNING: hot surfaces! During use, take care not to bring the appliance into contact with the scalp, face, ears or neck.

- Untangle hair thoroughly. Clip the upper layers out of the way, so that you can start with the underneath sections.
- Plug in the appliance and switch it on by pressing for 2 seconds the on/off button.
- The Ionic function symbol and the default temperature (140°C) appear on the LCD screen.
- Select the desired temperature by pressing the '+' or '-' button. We advise you to use the following settings :

Hair type Temperature	
Fine, bleached and/or damaged hair 140°C-160°C	
Normal hair 180°C-200°C	
Thick hair 220°C-235°C	

➤ The selected temperature displayed on LCD screen stops flashing when the temperature is reached.
- Now proceed with straightening.
- For maximum protection, activate the OPTIMAL PROTECTION mode by pressing the ' ʃʃʃ ' button (please see below).
- After use, switch off by pressing for 2 seconds the on/off button and unplug the appliance.
- Allow the appliance to cool down on the heat-resistant insulated mat included before storing.

OPTIMAL PROTECTION mode
Choose the OPTIMAL PROTECTION mode to offer your hair maximum protection.
The Sensitive straightener monitors and adjusts the plate temperature according to your hair type to deliver perfect straightening with care.
- Select the temperature according to your hair type by pressing the '+' or '- ' button (please see table above).
- Please wait for the selected temperature to get reached.
  ➤ The selected temperature displayed on LCD screen stops flashing when the temperature is reached.
- Press the ' ʃʃʃ ' button to activate the OPTIMAL PROTECTION mode.
  ➤ The OPTIMAL PROTECTION mode symbol appears on the LCD screen ' ʃʃʃ
  ➤ The selected temperature flashes showing the OPTIMAL PROTECTION mode is working.
- Take up a section about 5 cm wide and place it between the 2 heating plates, near the roots of your hair. Close the appliance and keep the plates closed with your other hand, taking care not to touch them. Slowly glide the appliance over the length of the section, from the roots to the tips.

When the appliance passes through your hair, it will monitor and automatically adjust the temperature setting according to your hair characteristics for a customized straightening.
  ➤ The LCD screen displays the temperature regulated by the OPTIMAL PROTECTION mode and stops flashing.
- Now proceed with straightening on the whole hair safely.
- To cancel the OPTIMAL PROTECTION mode, press the ' ʃʃʃ ' button.
  ➤ The appliance will revert to the previously selected temperature.

Advices on straightening: We advise you to use the removable comb for perfect straightening. Take up a section about 5 cm wide and place it between the 2 heating plates, near the roots of your hair. Close the appliance and keep the plates closed with your other hand, taking care not to touch them. Slowly glide the appliance over the length of the section, from the roots to the tips. Repeat again if necessary. Let the hair cool down before you comb it.

Installation and removal of the comb
Ensure that the appliance is switched off and completely cold. Attach the comb (Fig 1) on the upper plate of the appliance by starting with the top of the comb (1). Push and click the base of the comb into position (2). To remove the comb (Fig 2), push the base of the comb away using your thumb and lift off.

Notes:
- Place the appliance on a heat-resistant surface. The appliance is designed with a buit-in stand to lay and hold straight while heating.
- When using the appliance for the first time, you might notice a distinct odour: this is common and will disappear by the next use.
- Each time you use the appliance, you may see some a small amount of steam given off. Do not be concerned, this could be because of evaporation of the natural oils of the hair, residual hair products (leave-in hair products, hairspray, etc.) or excess moisture evaporating from your hair.
- It is quite normal to hear a slight noise, similar to a crackle: this is the characteristic noise of the ion generator.

AUTOMATIC SHUT OFF
If you leave the appliance on for over 60 minutes, it will automatically shut itself off. If you would like to continue to use the appliance following this period, press the on/off button for 2 seconds to turn the appliance back on.

MAINTENANCE
- Unplug the appliance and allow to cool down completely before removing the comb and storing the appliance away.
- Clean the plates using a soft, dampened cloth, without soap, to preserve the optimal quality of the plates. Do not scratch the plates.
- To protect the plates, store the straightening iron with the plates closed tightly.

ST455E

Der Haarglätter Sensitive überprüft die Haarbeschaffenheit und passt die Temperatur automatisch an – für schonendes Haarstyling und perfektes Glätten.
Bitte lesen Sie vorher die Sicherheitshinweise.

PRODUKTMERKMALE
- Professionelle BaByliss Deep-Black-Keramikplatten (1): 28 mm x 120 mm.
- OPTIMAL-PROTECTION-Modus „ʃʃʃ" (2) für optimalen Schutz der Haare
- Temperaturregler (3): 6 Stufen von 140 °C bis 235 °C
- LCD-Anzeige (4) zur Angabe der gewählten Temperatur.
- Automatische Ionic-Funktion „": Negativ geladene Ionen werden während des Glättvorgangs für noch mehr Glanz und Weichheit im Haar verteilt
- Ein/Aus-Taste (5) – Abschaltautomatik
- Verriegelung der Platten für eine optimale Aufbewahrung des Geräts und den maximalen Schutz der Platten (6)
- Drehkabel (7)
- Abnehmbarer Kamm für eine gleichmäßige Verteilung der Strähne zwischen den Platten (8)
- Wärmebeständige Isoliermatte

GEBRAUCH
ACHTUNG: Heiße Oberflächen! Beim Gebrauch ist unbedingt darauf zu achten, dass das Gerät nicht mit der Kopfhaut, dem Gesicht, den Ohren oder dem Hals in Berührung kommt.

- Kämmen Sie das Haar sorgfältig durch. Stecken Sie die obere Haarschicht mit Klemmen hoch und beginnen Sie damit, die untere Haarschicht zu bearbeiten.
- Schließen Sie das Gerät an den Netzstrom an und schalten Sie es ein; drücken Sie dazu 2 Sekunden lang den Ein/Aus-Schalter.
- Das Symbol der Ionic-Funktion „" und die standardmäßige Temperaturvoreinstellung (140 °C) werden angezeigt.
- Wählen Sie die gewünschte Temperatur mithilfe der „+/–"-Tasten. Wir empfehlen folgende Einstellungen:

Haartyp Temperatur	
feines, strapaziertes oder gefärbtes Haar 140°C-160°C	
normales Haar 180°C-200°C	
kräftiges Haar 220°C-235°C	

➤ Sobald die Temperatur erreicht ist, hört die Anzeige der ausgewählten Temperatur im LCD-Display auf zu blinken.
- Glätten Sie nun Ihre Haare.
- Den besten Schutz erzielen Sie, wenn Sie den OPTIMAL-PROTECTION-Modus aktivieren; drücken Sie dazu auf die Taste „ ʃʃʃ " (siehe unten).
- Schalten Sie das Gerät nach der Verwendung aus; drücken Sie dazu 2 Sekunden lang den Ein/Aus-Schalter. Den Netzstecker ziehen.
- Lassen Sie das Gerät auf der mitgelieferten wärmebeständige Isoliermatte abkühlen.

OPTIMAL-PROTECTION-Modus
Wählen Sie den OPTIMAL-PROTECTION-Modus, um Ihr Haar maximal zu schützen.
Der Haarglätter Sensitive analysiert die Temperatur der Platten und passt sie je nach Haartyp automatisch an – für perfektes Glätten und einen umfassenden Schutz der Haarstruktur.
- Wählen Sie eine für Ihren Haartyp geeignete Temperatur mithilfe der „+/–"-Tasten (siehe Tabelle weiter oben).
- Warten Sie, bis die gewählte Temperatur erreicht ist.
  ➤ Sobald die Temperatur erreicht ist, hört die Anzeige der ausgewählten Temperatur im LCD-Display auf zu blinken.
- Betätigen Sie anschließend die Taste „ʃʃʃ", um die OPTIMAL-PROTECTION-Modus zu aktivieren.
  ➤ Das Symbol für den OPTIMAL-PROTECTION-Modus wird im LCD-Display „ʃʃʃ" angezeigt
  ➤ Das Blinken der gewählten Temperatur zeigt an, dass der OPTIMAL-PROTECTION-Modus aktiviert wurde.
- Teilen Sie eine Strähne von etwa 5 cm Breite ab und legen Sie diese nahe an der Haarwurzel zwischen die beiden Heizplatten. Schließen Sie das Gerät und drücken Sie (mithilfe beider Hände) die Platten zusammen. Achten Sie dabei darauf, die Heizplatten nicht mit der Hand zu berühren. Lassen Sie das Gerät langsam an der Strähne entlang vom Haaransatz bis an die Spitzen gleiten.

Während das Gerät durch Ihr Haar gleitet, analysiert es die Temperatur und passt sie je nach Haarbeschaffenheit automatisch für ein individuelles Glätten an.
  ➤ Die LCD-Anzeige zeigt die mithilfe des OPTIMAL-PROTECTION-Modus ermittelte Temperatur an und hört auf zu blinken.
- Nun können Sie Ihr gesamtes Haar in aller Sicherheit glätten.
- Wenn Sie den OPTIMAL-PROTECTION-Modus deaktivieren möchten, drücken Sie auf die Taste „ʃʃʃ"
  ➤ Das Gerät schaltet auf die zuvor gewählte Temperatur zurück.

Tipps zum Glätten der Haare: Wir empfehlen, den abnehmbaren Kamm zum Glätten Ihres Haars zu verwenden. Teilen Sie eine Strähne von etwa 5 cm Breite ab und legen Sie diese nahe an der Haarwurzel zwischen die beiden Heizplatten. Schließen Sie das Gerät und drücken Sie (mithilfe beider Hände) die Platten zusammen. Achten Sie dabei darauf, die Heizplatten nicht mit der Hand zu berühren. Lassen Sie das Gerät langsam an der Strähne entlang vom Haaransatz bis an die Spitzen gleiten. Wiederholen Sie den Vorgang bei Bedarf mehrmals. Lassen Sie das Haar abkühlen und kämmen Sie es abschließend noch einmal durch.

Aufsetzen und Abnehmen des Kamms
Achten Sie darauf, dass das Gerät ausgeschaltet und vollständig abgekühlt ist. Setzen Sie den Kamm (Abb. 1) von oben beginnend auf die obere Platte des Gerätes (1). Drücken Sie dann auf den Boden des Kamms, bis er einrastet (2). Um den Kamm zu entfernen (Abb. 2), lösen Sie zuerst den Boden des Kamms mit dem Daumen und heben Sie ihn dann an.

Anmerkungen:
- Legen Sie das Gerät auf eine hitzebeständige Oberfläche. Das Gerät verfügt über eine integrierte Halterung, um es während des Aufheizens gerade abzulegen.
- Beim ersten Gebrauch kann es sein, dass Sie einen besonderen Geruch wahrnehmen: Das ist normal und wird schon bei der nächsten Anwendung verschwunden sein.
- Bei jedem Gebrauch kann sich etwas Dampf entwickeln. Dies kann daran liegen, dass Talg oder Rückstände von Haarprodukten (nicht ausgespülte Pflegemittel, Haarlack...) oder die im Haar enthaltene Feuchtigkeit verdunsten.
- Es ist völlig normal, wenn Sie ein leises Geräusch, ähnlich einem Knistern wahrnehmen: Das ist das charakteristische Geräusch des Ionengenerators.

ABSCHALTAUTOMATIK
Wenn Sie das Gerät länger als 60 Minuten eingeschaltet lassen, schaltet es sich automatisch ab.
Wenn Sie nach Ablauf dieser Zeit das Gerät weiterhin verwenden möchten, drücken Sie 2 Sekunden lang den Ein/Aus-Schalter, um das Gerät wieder einzuschalten.

PFLEGE
- Den Gerätenetzstecker ziehen und das Gerät komplett abkühlen lassen, bevor Sie den Kamm abnehmen und das Gerät verstauen.
- Reinigen Sie die Platten mit einem weichen, feuchten Tuch ohne Reinigungsmittel, um die optimale Qualität der Platten zu bewahren. Zerkratzen Sie die Platten nicht.
- Schließen Sie die Heizplatten, um diese zu schützen, bevor Sie das Gerät verstauen.

ST455E

De stijltang Sensitive detecteert uw haartype en past automatisch de temperatuur aan om het haar te beschermen en perfect te ontkrullen.
Lees vóór gebruik de veiligheidsinstructies.

PRODUCTEIGENSCHAPPEN
- Professionele BaByliss Deep Black Ceramic-platen (1): 28 mm x 120 mm.
- OPTIMAL PROTECTION-stand 'ʃʃʃ' (2) voor optimale bescherming van het haar
- Temperatuurkeuzeknop (3): 6 standen van 140 °C tot 235 °C
- Lcd-scherm (4) geeft de geselecteerde temperatuur weer.
- Automatische ionenfunctie '': Negatieve ionen worden over het haar verspreid voor een zachter en glanzender resultaat
- Start-stopknop (5) - Automatische stop
- Vergrendeling van de platen voor opberggemak en maximale bescherming van de platen (6)
- Draaisnoer (7)
- Afneembare kam voor een gelijkmatige verdeling van de lok tussen de platen (8)
- Warmtebestendige, isolerende mat

GEBRUIK
OPGELET: warme oppervlakken! Zorg ervoor dat het apparaat tijdens het gebruik niet in aanraking komt met de hoofdhuid, het gezicht, de oren en de nek.

- Ontwar het haar zorgvuldig. Til de bovenste haarlokken op met behulp van klemmen om eerst de onderste lokken te bewerken.
- Stop de stekker in het stopcontact en zet het apparaat aan door gedurende twee seconden op de start-stopknop te drukken.
- Het symbool voor de ionenfunctie '' en de standaardtemperatuur (140 °C) worden op het scherm weergegeven.
- Selecteer de gewenste temperatuur met behulp van de knoppen + en –. Wij raden de volgende instellingen aan:

Haartype Temperatuur	
Dun, beschadigd of gekleurd haar 140°C-160°C	
Normaal haar 180°C-200°C	
Dik haar 220°C-235°C	

➤ De weergave van de gekozen temperatuur op het lcd-scherm stopt met knipperen als deze temperatuur bereikt is.
- Begin met het ontkrullen van uw haar.
- Voor maximale bescherming activeert u de OPTIMAL PROTECTION-stand door op de knop 'ʃʃʃ' te drukken (zie hieronder)
- Zet het apparaat na gebruik uit door de start-stopknop gedurende twee seconden ingedrukt te houden. Haal de stekker uit het stopcontact.
- Laat het apparaat afkoelen op het meegeleverde warmtebestendige matje voordat u het opbergt.

OPTIMAL PROTECTION-stand
Kies de OPTIMAL PROTECTION-stand om uw haar maximaal te beschermen.
De stijltang Sensitive analyseert het haar en past de temperatuur van de platen aan uw haartype aan voor een perfect resultaat met optimale bescherming van de haarvezels.
- Selecteer met behulp van de knoppen '+' en '-' een temperatuur die geschikt is voor uw haartype (zie de tabel hierboven).
- Wacht tot de gewenste temperatuur bereikt is.
  ➤ De weergave van de gekozen temperatuur op het lcd-scherm stopt met knipperen als deze temperatuur bereikt is.
- Druk vervolgens op de knop ' ʃʃʃ ' om de OPTIMAL PROTECTION-stand te activeren.
  ➤ Het symbool van de OPTIMAL PROTECTION-stand verschijnt op het lcd-scherm 'ʃʃʃ'
  ➤ De gekozen temperatuur knippert om te bevestigen dat de OPTIMAL PROTECTION-stand is geactiveerd.

- Neem een lok van ongeveer 5 cm breed en plaats die tussen de platen, dicht bij de haaraanzet. Sluit het apparaat en houd de platen gesloten met behulp van uw andere hand. Zorg ervoor dat u de platen niet met uw handen aanraakt. Laat het apparaat langzaam over de gehele lengte van de lok glijden, van de aanzet tot aan de punten.

Terwijl het apparaat over uw haar glijdt, analyseert het uw haar en past het de temperatuur automatisch aan uw haartype aan voor een behandeling op maat.
  ➤ Het lcd-scherm toont de temperatuur die de OPTIMAL PROTECTION-stand heeft bepaald en stopt met knipperen
- U kunt nu rustig de rest van het haar behandelen.
- Om de OPTIMAL PROTECTION-stand weer uit te zetten, drukt u op de knop ' ʃʃʃ '
  ➤ Het apparaat keert dan terug naar de oorspronkelijk geselecteerde temperatuur.

Tips om het haar te ontkrullen: We raden u aan om de afneembare kam te gebruiken om uw haar te ontkrullen. Neem een lok van ongeveer 5 cm breed en plaats die tussen de platen, dicht bij de haaraanzet. Sluit het apparaat en houd de platen gesloten met behulp van uw andere hand. Zorg ervoor dat u de platen niet met uw handen aanraakt. Laat het apparaat langzaam over de gehele lengte van de lok glijden, van de aanzet tot aan de punten. Herhaal deze handeling een aantal keer indien nodig. Laat de haren afkoelen en borstel het kapsel daarna.

Plaatsen en verwijderen van de kam
Zorg ervoor dat het apparaat uitgeschakeld en volledig afgekoeld is. Plaats de kam (Fig. 1) op de bovenste plaat van het apparaat, begin aan de bovenkant (1). Druk vervolgens op de basis van de kam totdat u klik hoort (2). Om de kam te verwijderen (Fig. 2), verwijdert u eerst de basis van de kam met behulp van uw duim en daarna tilt u de kam op.

Opmerkingen:
- Plaats het apparaat op een hittebestendige ondergrond. Het apparaat is ontworpen met een ingebouwde staander om tijdens het opwarmen rechtop neergezet te worden.
- Bij het eerste gebruik kunt u een vreemde geur waarnemen. Dit komt vaak voor en zal bij het volgende gebruik verdwijnen.
- Tijdens elk gebruik is een lichte rookontwikkeling mogelijk. Dit kan te wijten zijn aan de verdamping van talg of van restjes haarproducten (leave-in conditioner, haarlak enz.) of aan het vocht dat in het haar aanwezig is.
- Het is normaal als u een zacht geluid hoort dat lijkt op gekraak: dat is het kenmerkende geluid van de ionengenerator.

AUTOMATISCHE UITSCHAKELING
Wanneer het apparaat langer dan 60 minuten achter elkaar aan staat, gaat het automatisch uit.
Als u het apparaat na deze tijd wilt blijven gebruiken, houdt u de start/stop-knop twee seconden ingedrukt om het apparaat weer aan te zetten.

ONDERHOUD
- Haal de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat volledig afkoelen voordat u de kam verwijdert en het apparaat opbergt.
- Reinig de platen met een vochtig en zacht doekje zonder schoonmaakmiddel om de platen in optimale staat te houden. Schrob de platen niet schoon.
- Berg het apparaat met de platen dichtgeknepen op om de platen te beschermen.

ST455E

Il lisciacapelli Sensitive rileva la tipologia dei capelli e adatta automaticamente la temperatura, per capelli protetti e perfettamente lisci.
Leggere prima le istruzioni di sicurezza.

CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO
- Piastre professionali BaByliss Deep Black Ceramic (1): 28 mm x 120 mm.
- Modalità OPTIMAL PROTECTION « ʃʃʃ» (2) per una protezione ottimale dei capelli
- Selettore di temperatura (3): 6 livelli da 140°C a 235°C
- Schermo LCD (4) che indica il livello della temperatura selezionata.
- Funzione ionica automatica « »: diffusione di ioni negativi sui capelli per aumentare morbidezza e lucentezza
- Tasto avvio/arresto (5) – Arresto automatico
- Blocco delle piastre per un appoggio ottimale e una massima protezione delle piastre (6)
- Cavo rotante (7)
- Pettine estraibile per una ripartizione omogenea della ciocca tra le piastre (8)
- Tappetino isolante termoresistente

UTILIZZO
ATTENZIONE: superfici calde! Durante l'utilizzo fare attenzione a non mettere l'apparecchio a contatto con il cuoio capelluto, il viso, le orecchie e il collo.

- Districare con cura i capelli. Raccogliere le ciocche dal basso con le pinze per lavorare prima le ciocche in fondo.
- Collegare l'apparecchio e accenderlo premendo il pulsante di avvio-arresto per due secondi.
- Il simbolo della funzione ionica « » e la temperatura predefinita (140°C) vengono visualizzate sul display.
- Selezionare la temperatura desiderata con i pulsanti + e –. Consigliamo le seguenti regolazioni:

Tipo di capello	Temperatura
capelli fini, rovinati o colorati	140°C-160°C
capelli normali	180°C-200°C
capelli spessi	220°C-235°C

➤ La visualizzazione della temperatura selezionata sullo schermo LCD cessa di lampeggiare quando viene raggiunta la temperatura.
- Procedere alla stiratura dei capelli.
- Per la protezione massima attivare la modalità OPTIMAL PROTECTION premendo il pulsante "ʃʃʃ" (vedere sotto)
- Dopo l'utilizzo spegnere l'apparecchio premendo il pulsante avvio/arresto per 2 secondi. Staccare l'apparecchio dalla corrente.
- Lasciare raffreddare l'apparecchio sopra il tappetino termoresistente incluso prima di riporlo.

Modalità OPTIMAL PROTECTION
Scegliere la modalità OPTIMAL PROTECTION per offrire ai capelli il massimo della protezione.
La piastra lisciante Sensitive analizza e regola la temperatura delle piastre secondo il tipo di capelli per una stiratura perfetta rispettando al massimo la fibra capillare.
- Selezionare la temperatura adatta al tipo di capelli mediante i pulsanti «+» e «-» (vedere tabella sopra).
- Attendere che sia raggiunta la temperatura selezionata.
  ➤ La visualizzazione della temperatura selezionata sullo schermo LCD cessa di lampeggiare quando viene raggiunta la temperatura.
- Premere in seguito il pulsante " ʃʃʃ" per attivare la modalità OPTIMAL PROTECTION.
  ➤ Il simbolo della modalità Hair Protect appare sullo schermo LCD " " ʃʃʃ
  ➤ La temperatura selezionata lampeggia indicando l'attivazione della modalità OPTIMAL PROTECTION.

Prendere una ciocca di circa 5 cm di larghezza e metterla fra le 2 piastre riscaldanti, vicino alla radice dei capelli. Chiudere l'apparecchio e tenere le piastre chiuse aiutandosi con l'altra mano, facendo attenzione a non toccare le piastre. Fare scivolare l'apparecchio lentamente su tutta la lunghezza della ciocca dalle radici alle punte.
Durante il passaggio nei capelli, l'apparecchio analizza e regola automaticamente la temperatura in funzione delle caratteristiche dei capelli per una stiratura su misura.
  ➤ Lo schermo LCD visualizza la temperatura determinata dalla modalità OPTIMAL PROTECTION e cessa di lampeggiare
- Procedere alla stiratura nell'intera capigliatura in tutta sicurezza.
- Per annullare la modalità OPTIMAL PROTECTION premere il pulsante " ʃʃʃ"
  ➤ L'apparecchio torna quindi alla temperatura precedentemente selezionata.

Consigli per lisciare i capelli: Vi consigliamo di utilizzare il pettine estraibile per lisciare i capelli. Prendere una ciocca di circa 5 cm di larghezza e metterla fra le 2 piastre riscaldanti, vicino alla radice dei capelli. Chiudere l'apparecchio e tenere le piastre chiuse aiutandosi con l'altra mano, facendo attenzione a non toccare le piastre. Fare scivolare l'apparecchio lentamente su tutta la lunghezza della ciocca dalle radici alle punte. Ripetere l'operazione più volte se necessario. Lasciare raffreddare i capelli e pettinare.

Posizionamento e ritiro delle testine
Verificare che l'apparecchio sia spento e completamente freddo. Posizionare il pettine (Fig. 1) sulla piastra superiore dell'apparecchio partendo dall'alto (1). Premere quindi sulla base del pettino fino allo scatto (2). Per estrarre il pettine (Fig 2), staccare innanzitutto la relativa base con il pollice e sollevarlo.

Osservazioni:
- Appoggiare l'apparecchio su una superficie resistente al calore. L'apparecchio è progettato con un supporto integrato per essere appoggiato e tenuto diritto durante il riscaldamento.
- Al primo utilizzo, è possibile che si percepisca un odore particolare: si tratta di un effetto frequente, che scompare con l'utilizzo successivo.
- A ogni utilizzo è possibile che venga emesso un po' di fumo. Ciò può essere dovuto all'evaporazione del sebo o di residui di prodotti per la cura dei capelli (prodotti senza risciacquo, lacche e così via), oppure dell'umidità presente nei capelli.
- È assolutamente normale udire un lieve rumore simile a un fruscio: è il rumore caratteristico del generatore di ioni.

ARRESTO AUTOMATICO
Se lasciato acceso per oltre 60 minuti, l'apparecchio si spegnerà automaticamente.
Se si desidera continuare ad utilizzare l'apparecchio oltre questo termine premere il pulsante avvio/arresto per due secondi per riavviarlo.

MANUTENZIONE
- Staccare l'apparecchio e lasciarlo raffreddare completamente prima di estrarre il pettino e riporlo.
- Pulire le piastre con un panno umido e morbido, senza detersivi, per non compromettere la qualità ottimale delle piastre. Non utilizzare materiali abrasivi sulle piastre.
- Riporre l'apparecchio con le piastre chiuse per proteggerle.

ST455E

El alisador Sensitive detecta la naturaleza del cabello y adapta automáticamente la temperatura para un cabello cuidado y con un alisado perfecto.
Consulte las instrucciones de seguridad antes de usar el aparato.

CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO
- Placas profesionales BaByliss Deep Black Ceramic (1): 28 mm x 120 mm.
- Modo OPTIMAL PROTECTION « ʃʃʃ» (2) para una protección óptima del cabello.
- Selector de temperatura (3): 6 niveles, entre 140 °C a 235 °C.
- Pantalla LCD (4) que muestra el nivel de temperatura seleccionado.
- Función iónica automática « »: los iones negativos se extienden por el cabello para una mayor suavidad y brillo.
- Botón de encendido/apagado (5). Apagado automático.
- Cierre de las placas para guardarlas de manera óptima y para protegerlas al máximo (6).
- Cable giratorio (7).
- Peine extraíble para una distribución uniforme del mechón entre las placas (8).
- Alfombrilla aislante termorresistente.

USO
ATENCIÓN: ¡superficies calientes! Durante su uso, evite que el aparato entre en contacto con el cuero cabelludo, la cara, las orejas o el cuello.

- Desenrede cuidadosamente el cabello. Recoja los mechones de arriba con unas pinzas para trabajar los mechones de abajo primero.
- Enchufe el aparato y enciéndalo pulsando el botón de encendido/apagado durante 2 segundos.
- La pantalla muestra el símbolo de la función iónica y la temperatura (140 °C) de forma predeterminada.
- Seleccione la temperatura deseada con los botones + y –. Le recomendamos los siguientes ajustes:

Tipo de cabello	Temperatura
Cabello fino, dañado o teñido	140°C-160°C
Cabello normal	180°C-200°C
Cabello grueso	220°C-235°C

➤ La indicación de la temperatura seleccionada en la pantalla LCD dejará de parpadear al alcanzar la temperatura.
- Efectúe el alisado del cabello.
- Para una protección máxima, active el modo OPTIMAL PROTECTION pulsando el botón «ʃʃʃ» (ver a continuación).
- Después de su uso, apague el aparato pulsando el botón de encendido/apagado durante 2 segundos. Desenchufe el aparato.
- Deje enfriar el aparato sobre la alfombrilla termorresistente antes de guardarlo.

Modo OPTIMAL PROTECTION
Elija el modo OPTIMAL PROTECTION para darle a su cabello la máxima protección.
El alisador Sensitive analiza y ajusta la temperatura de las placas según su tipo de cabello para un alisado perfecto y con la mayor protección de las fibras capilares.
- Seleccione la temperatura que convenga a su tipo de cabello con los botones «+» y «-» (ver la tabla siguiente).
- Espere a que se alcance la temperatura seleccionada.
  ➤ La indicación de la temperatura seleccionada en la pantalla LCD dejará de parpadear al alcanzar la temperatura.
- A continuación, pulse el botón « ʃʃʃ» para activar el modo OPTIMAL PROTECTION.
  ➤ El símbolo del modo OPTIMAL PROTECTION —« »ʃʃʃ aparecerá en la pantalla LCD.
  ➤ La temperatura seleccionada parpadeará para indicar la activación del modo OPTIMAL PROTECTION.

- Tome un mechón de aproximadamente 5 cm de ancho y póngalo entre las 2 placas de calentamiento, cerca de la raíz del cabello. Cierre el aparato y mantenga las placas cerradas con la ayuda de la otra mano, teniendo cuidado de no tocarlas con la mano. Deslice lentamente el aparato a lo largo del mechón, desde la raíz a las puntas.

Al pasarlo por el cabello, el aparato analizará y ajustará automáticamente la temperatura en función de las características de su cabello para un alisado personalizado.
  ➤ La pantalla LCD indica la temperatura determinada por el modo OPTIMAL PROTECTION y deja de parpadear.
- Proceda al alisado de todo el cabello con total seguridad.
- Para desactivar el modo OPTIMAL PROTECTION, pulse el botón « ʃʃʃ».
  ➤ Entonces, el aparato restablece la temperatura seleccionada previamente.

Consejos para alisar el cabello: Se aconseja usar el peine extraíble para alisar el cabello. Tome un mechón de unos 5 cm de ancho y póngalo entre las 2 placas de calentamiento, cerca de la raíz del cabello. Cierre el aparato y mantenga las placas cerradas con la ayuda de la otra mano, teniendo cuidado de no tocarlas con la mano. Deslice lentamente el aparato a lo largo del mechón, desde la raíz a las puntas. Repita esta operación varias veces si fuera necesario. Espere a que el cabello se enfríe y termine con una pasada del peine.

Colocación y extracción del peine
Asegúrese de que el aparato esté apagado y totalmente frío. Coloque el peine (fig. 1) sobre la placa superior del aparato, comenzando por la parte más elevada (1). Luego, presione sobre la base del peine hasta que haga clic (2). Para quitar el peine (fig. 2), desprenda, en primer lugar, su base con la ayuda del pulgar y, luego, levántela.

Observaciones:
- Coloque el aparato sobre una superficie resistente al calor. El aparato cuenta con un soporte integrado para colocarlo y mantenerlo en vertical mientras esté caliente.
- Es posible que, la primera vez que lo utilice, perciba un olor particular. Es algo habitual y que no volverá a ocurrir en los usos subsiguientes.
- Es posible que, en cada uso, perciba una ligera emanación de humo. Puede tratarse de evaporación de grasa del cuero cabelludo, de restos de productos capilares (acondicionador sin aclarado, laca, etc.) o de la humedad propia del cabello.
- Es totalmente normal oír un ligero ruido parecido a un chisporroteo: se trata del ruido característico del generador de iones.

APAGADO AUTOMÁTICO
Si deja el aparato encendido más de 60 minutos, se apagará automáticamente.
Si desea continuar utilizando el aparato después de ese periodo, pulse el botón de encendido/apagado durante 2 segundos para volver a ponerlo en marcha.

MANTENIMIENTO
- Antes de extraer el peine y guardar el aparato, desconéctelo y deje que se enfríe por completo.
- Limpie las placas con un paño húmedo y suave, sin detergente, para conservarlas en perfecto estado. No raspe las placas.
- Guarde el aparato con las placas cerradas para que queden protegidas.

ST455E

O alisador Sensitive deteta a natureza do seu cabelo e ajusta automaticamente a temperatura para cabelo disciplinado e alisado na perfeição.
Consulte previamente as instruções de segurança

CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO
- Placas profissionais BaByliss Deep Black Ceramic (1): 28 mm x 120 mm.
- Modo OPTIMAL PROTECTION « ʃʃʃ» (2) para obter a proteção ideal para os seus cabelos
- Selecionador de temperatura (3): 6 níveis de temperatura, de 140° C a 235° C.
- Ecrã LCD (4) que indica o nível de temperatura selecionado.
- Função iónica automática « »: Iões negativos são difundidos pelos cabelos para maior suavidade e brilho
- Interruptor de ligar/desligar (5) - Paragem automática
- Bloqueio das placas para a arrumação e proteção ideal das placas (6)
- Cabo rotativo (7)
- Pente amovível para uma distribuição homogénea da mecha entre as placas (8)
- Tapete isolante termorresistente

UTILIZAÇÃO
ATENÇÃO: superfícies quentes! Durante a utilização, tenha cuidado para não tocar com aparelho no couro cabeludo, na face, nas orelhas ou no pescoço.

- Desembarace cuidadosamente os cabelos. Levante as madeixas superiores com molas para poder começar pelas madeixas inferiores.
- Ligue o aparelho à corrente e ligue-o carregando no botão de ligar/desligar durante 2 segundos.
- O símbolo da função iónica « » e a temperatura padrão (140° C) surgem no ecrã.
- Selecione a temperatura pretendida utilizando os botões + e –. Recomendamos as seguintes regulações:

Tipo de cabelo	Temperatura
cabelo fino, danificado ou pintado	140°C-160°C
cabelo normal	180°C-200°C
cabelo espesso	220°C-235°C

➤ A indicação da temperatura selecionada no ecrã LCD deixa de piscar quando a temperatura é atingida.
- Comece o alisamento do cabelo.
- Para uma maior proteção, ative o modo OPTIMAL PROTECTION pressionando no botão 'ʃʃʃ' (ver abaixo)
- Após a utilização, pressione o botão de ligar/desligar durante 2 segundos. Desligue o aparelho.
- Deixe arrefecer o aparelho sobre o tapete termorresistente incluído antes de o arrumar.

Modo OPTIMAL PROTECTION
Escolha o modo OPTIMAL PROTECTION para dar o máximo de proteção ao cabelo.
O alisador Sensitive analisa e ajusta a temperatura das placas de acordo com o seu tipo de cabelo para um alisamento perfeito com o máximo respeito pela fibra capilar.
- Selecione uma temperatura indicada para o seu tipo de cabelo utilizando os botões «+» e «-» (ver a tabela acima).
- Aguarde até a temperatura selecionada ser atingida.
  ➤ A indicação da temperatura selecionada no ecrã LCD termina de piscar quando a temperatura tiver sido atingida.
- Pressione em seguida o botão ' ʃʃʃ para ativar o modo OPTIMAL PROTECTION.
  ➤ O símbolo do modo OPTIMAL PROTECTION surge no ecrã LCD ' ' ʃʃʃ
  ➤ A temperatura selecionada começa a piscar, confirmando a ativação do modo OPTIMAL PROTECTION.

- Agarre numa madeixa de cabelo com cerca de 5 cm de largura e coloque-a entre as 2 placas térmicas, junto à raiz do cabelo. Feche o aparelho e mantenha as placas fechadas ajudando com a outra mão, tomando cuidado para não tocar nas placas com a mão. Deslize o aparelho lentamente ao longo da mecha, das raízes até às pontas.

Durante a passagem pelo cabelo, o aparelho analisará e ajustará automaticamente a temperatura de acordo com as características do seu cabelo, para um alisamento personalizado.
  ➤ O ecrã LCD indica a temperatura determinada pelo modo OPTIMAL PROTECTION e para de piscar
- Proceda ao alisamento do conjunto do cabelo com toda a segurança.
- Para desativar o modo OPTIMAL PROTECTION, pressione o botão ' ʃʃʃ
  ➤ O aparelho regressa então à temperatura anteriormente selecionada.

Conselhos para o alisamento dos cabelos: Recomendamos usar o pente amovível para alisar o cabelo. Agarre numa madeixa de cabelo com cerca de 5 cm de largura e coloque-a entre as 2 placas térmicas, junto à raiz do cabelo. Feche o aparelho e mantenha as placas fechadas ajudando com a outra mão, tomando cuidado para não tocar nas placas com a mão. Deslize o aparelho lentamente ao longo da mecha, das raízes até às pontas. Repita a operação várias vezes se necessário. Deixe arrefecer os cabelos e, finalmente, penteie-os com um pente.

Colocação e remoção do pente
Verifique se o aparelho está desligado e completamente frio. Coloque o pente (Fig. 1) encaixando-o na placa superior do aparelho, começando pela parte superior (1). De seguida, carregue na base do pente até ouvir um clique (2). Para remover o pente (Fig. 2), desencaixe primeiro a base do pente com o polegar e levante-o.

Comentários:
- Coloque o aparelho numa superfície resistente ao calor. O aparelho possui um suporte que permite pousá-lo mantendo-o direito durante o aquecimento.
- Durante a primeira utilização, é possível que se aperceba de um odor particular: este problema é frequente e desaparece durante a próxima utilização.
- Durante cada utilização, é possível que seja libertado algum fumo. Isto pode ser devido à evaporação da gordura natural do cabelo, de produtos de tratamento capilar em demasia (tratamento sem enxaguar, laca, ...) ou ainda da humidade presente no cabelo.
- É extremamente normal que ouça um ruído crepitante: trata-se do ruído caraterístico do gerador de iões.

PARAGEM AUTOMÁTICA
Se deixar o aparelho ligado durante mais de 60 minutos, o mesmo irá desligar-se automaticamente.
Se desejar continuar a utilizar o aparelho após este prazo, pressione o botão de ligar/desligar durante 2 segundos para voltar a colocar o aparelho em funcionamento.

MANUTENÇÃO
- Desligue o aparelho e deixe-o arrefecer completamente antes de remover o pente e arrumar o aparelho.
- Limpe as placas com um pano húmido e suave, sem detergentes, para preservar a qualidade das mesmas. Não esfregue as placas.
- Guarde o alisador com as placas fechadas para as proteger.

ST455E

Sensitive glattejernet registrerer selv hårets art, tilpasser automatisk temperaturen efter det og glatter det perfekt.
Læs først sikkerhedsanvisningerne.

PRODUKTETS EGENSKABER
- Professionelle plader til BaByliss Deep Black Ceramic (1): 28 mm x 120 mm
- Funktionen OPTIMAL PROTECTION «ʃʃʃ» (2) som sikrer maksimal beskyttelse af håret
- Temperaturvælger (3): 6 niveauer fra 140 °C til 235 °C
- LCD-display (4), der viser det valgte temperaturniveau
- Automatisk ion-funktion « » : De negative ioner spredes i håret, hvilket gør håret blødere og mere skinnende
- Tænd/sluk-knap (5) – Automatisk sluk
- Låsning af pladerne aht. optimal opbevaring og maksimal beskyttelse af pladerne (6)
- Drejelig ledning (7)
- Aftagelig kam til jævn fordeling af hårtotten mellem pladerne (8)
- Isolerende og varmebestandig måtte

ANVENDELSE
BEMÆRK: varme overflader! Pas på, at det tændte apparatet ikke kommer i kontakt med hovedbund, ansigt, ører eller hals.

- Red omhyggeligt håret ud. Løft lokkerne op ved hjælp af klemmer, så du først kan arbejde med de underste lokker.
- Tilslut apparatet og tænd det ved at trykke på tænd/slukknappen i 2 sekunder.
- Ionfunktionssymbolet « » og standardtemperaturen (140 ° C) vises på skærmen.
- Vælg den ønskede temperatur ved hjælp af knapperne + og –. Vi anbefaler følgende indstillinger:

Hårtype	Temperatur
Fint, skadet eller farvet hår	140°C-160°C
Normalt hår	180°C-200°C
Tykt hår	220°C-235°C

➤ Visningen af den valgte temperatur på LCD-displayet ophører med et blinke, når temperaturen er nået.
- Glat derefter håret.
- For at opnå maksimal beskyttelse, skal du aktivere tilstanden OPTIMAL PROTECTION ved at trykke på ' ʃʃʃ ' knappen (se nedenfor)
- Efter brugen slukkes apparatet ved at trykke på tænd/slukknappen i 2 sekunder. Tag stikket ud af kontakten.
- Lad apparatet køle af på den medfølgende varmebestandige måtte, inden det lægges væk.

OPTIMAL PROTECTION-funktionen
Vælg funktionen OPTIMAL PROTECTION for at beskytte dit hår mest muligt.
Sensitive glattejernet analyserer og justerer pladernes temperatur efter hårtypen, og sikrer en perfekt glatning med respekt for hårfibrene.
- Vælg en temperatur, der passer til din hårtype med knapperne «+» og «-» (se tabellen nedenfor).
- Vent, indtil den valgte temperatur er nået.
  ➤ Visningen af den valgte temperatur på LCD-displayet ophører med at blinke, når temperaturen er nået.
- Tryk derefter på ' ʃʃʃ ' knappen for at aktivere funktionen OPTIMAL PROTECTION.
  ➤ Symbolet for funktionen OPTIMAL PROTECTION vises på LCD-skærmen ' ʃʃʃ
  ➤ Den valgte temperatur blinker, hvilket indikerer, at funktionen OPTIMAL PROTECTION er aktiveret.

- Tag en lok på ca. 5 cm og anbring den mellem de 2 varmeplader, tæt på hårrødderne. Luk apparatet og hold pladerne sammen med den anden hånd. Pas på, at du ikke rører pladerne med hånden. Lad apparatet glide langsomt langs hele lokkens længde, fra hårrødderne til spidserne.

Mens apparatet passerer over dit hår, analyserer og justerer det automatisk temperaturen, som en funktion af hårets egenskaber, og sikrer en skræddersyet glatning.
  ➤ LCD-skærmen viser den temperatur, der bestemmes af OPTIMAL PROTECTION-funktionen, og slutter at blinke
- Glat derefter trygt og roligt håret.
- Tryk på knappen ' ʃʃʃ for at slukke OPTIMAL PROTECTION-funktionen
  ➤ Opparatet vender herefter tilbage til den tidligere valgte temperatur.

Gode råd til glatning af håret: Vi anbefaler at bruge den aftagelige kam til at glatte håret med. Tag en tot på ca. 5 cm og læg den mellem de 2 varmeplader, nær hårrødderne. Luk apparatet og hold pladerne sammen med den anden hånd. Pas på, at du ikke rører pladerne med hånden. Lad apparatet glide langsomt i hele lokkens længde, fra hårrødderne til spidserne. Gentag handlingen flere gange, hvis det er nødvendigt. Lad håret køle af, inden du reder det.

Sådan monteres og fjernes kammen
Sørg for, at apparatet er slukket og helt koldt. Placer kammen (fig. 1) på apparatets øverste plade, startende ovenfra (1). Tryk derefter på kammen, indtil den klikker (2). For at fjerne kammen (fig. 2) skal du først frigøre bunden af kammen med din tommelfinger og derefter løfte den op.

Bemærkninger:
- Anbring apparatet på en varmebestandig overflade. Apparatet er designet med en indbygget støtte, så det kan placeres og holdes lige, mens det opvarmes.
- Ved første anvendelse kan du måske opleve en særlig lugt: Dette sker ofte og forsvinder ved næste anvendelse.
- Der kan under hver anvendelse forekomme en let røg. Dette kan skyldes fordampning af talg eller en rest af hårprodukter (produkter, der ikke skylles ud, hårlak, ...) eller fugt i håret.
- Det er helt normalt, at der lyder en let støj, som minder om en knitren. Det er den karakteristiske støj fra iongeneratoren.

AUTOMATISK STOP
Hvis apparatet er tændt i mere end 60 minutter, slukkes det automatisk.
Hvis du ønsker fortsat at anvende apparatet efter den periode, skal du trykke på tænd-/slukknappen i 2 sekunder for at tænde for apparatet igen.

VEDLIGEHOLDELSE
- Tag stikket ud af stikkontakten, og lad apparatet køle af helt, før du fjerner kammen og lægger apparatet væk.
- Rengør pladerne med en blød og fugtig klud, uden rengøringsmiddel, for i så høj grad som muligt at bevare pladernes kvalitet. Undgå at ridse pladerne.
- Opbevar apparatet med pladerne sammenklemte for at beskytte dem.

18_ST455E IB.indd 1 5/14/18 8:32 AM

SVENSKA

ST455E

Den intelligenta plattången identifierar hårtypen och anpassar automatiskt temperaturen för att skydda håret och ge en perfekt plattningseffekt.
Läs säkerhetsföreskrifterna innan du använder apparaten.

PRODUKTSPECIFIKATIONER
- BaBwritten Ceramic Deep Black plattor för professionellt bruk (1): 28 mm x 120 mm
- Läget OPTIMAL PROTECTION « ʃʃʃ » (2) för ett optimalt skydd av håret
- Temperaturväljare (3): 6 nivåer från 140 °C till 235 °C
- LCD-skärm (4) som anger vald temperatur
- Funktion för automatisk jonladdning «※»: Negativa joner sprids i håret för större mjukhet och glans
- Start/stopp-knapp (5) – Automatisk avstängning
- Låsning av plattor för optimal förvaring och maximalt skydd av plattorna (6)
- Vridbar sladd (7)
- Avtagbar kam för en jämn uppdelning av hårslingor mellan plattorna (8)
- Isolerande värmetålig matta

ANVÄNDNING
VARNING! Heta ytor! Var försiktig så att apparaten inte kommer i kontakt med hårbotten, ansikte, öron och hals under användning.

- Red ut håret omsorgsfullt. Lyft det övre håret med klämmor och arbeta först med de understa slingorna.
- Anslut apparaten och starta den genom att trycka på start/stopp-knappen i en till två sekunder.
- Symbol för joniseringsfunktion «※» och temperaturen standardinställd (140°C) visas på skärmen.
- Välj önskad temperatur på knapparna + och –. Vi rekommenderar följande inställningar:

Typ av hår	Temperatur
Fint, skadat eller färgat hår	140°C-160°C
Normalt hår	180°C-200°C
Tjockt hår	220°C-235°C

Temperaturen som visas på LCD-skärmen slutar blinka när temperaturen har uppnåtts.
- Börja platta ut håret.
- För maximalt skydd aktivera läget OPTIMAL PROTECTION genom att trycka på knappen ' ʃʃʃ ' (se nedan)
- Stäng av apparaten genom att trycka på start/stopp-knappen i 1 till 2 sekunder när du är klar. Dra ur apparaten ur väggkontakten.
- Låt apparaten svalna på den medföljande värmetåliga mattan innan du ställer undan den.

Läget OPTIMAL PROTECTION
Välj OPTIMAL PROTECTION-läget om du vill ge håret maximalt skydd.
Plattången Sensitive analyserar och justerar plattornas temperatur enligt din hårtyp för en perfekt plattning som är så skonsam som möjligt för hårfibrerna.
- Välj en temperatur som passar din hårtyp med hjälp av knapparna « + » och « - » (se tabell ovan).
- Vänta tills vald temperatur har nåtts.
  Temperaturen som visas på LCD-skärmen slutar blinka när temperaturen har uppnåtts.
- Tryck därefter på knappen ' ʃʃʃ ' för att aktivera läget OPTIMAL PROTECTION.
  Symbolen för läget OPTIMAL PROTECTION dyker upp på LCD-skärmen ' ʃʃʃ '
  Den valda temperaturen blinkar för att bekräfta aktivering av läget OPTIMAL PROTECTION.

- Ta en hårslinga på ungefär 5 cm och placera den mellan de två värmeplattorna nära hårrötterna. Stäng apparaten och håll plattorna stängda med hjälp av andra handen. Var försiktig så att du inte vidrör plattorna med handen! Låt plattången glida långsamt längs hela hårslingan, från rötterna till topparna.
När apparaten passerar genom håret analyserar och justerar den automatiskt temperaturen utifrån ditt hårs specifika egenskaper för en anpassad plattning.
LCD-skärmen visar temperaturen som bestäms av läget OPTIMAL PROTECTION och slutar att blinka
- Du kan sedan tryggt platta hela håret.
- För att ta bort läget OPTIMAL PROTECTION, tryck på knappen ' ʃʃʃ '
  Apparaten återgår då till den temperatur som tidigare valts.

Gör så här för att få rakt hår: Vi tillråder att använda den borttagbara kammen för att platta håret. Ta en hårslinga på ungefär 5 cm och placera den mellan de två värmeplattorna nära hårrötterna. Stäng apparaten och håll plattorna stängda med hjälp av andra handen. Var försiktig så att du inte vidrör plattorna med handen! Låt plattången glida långsamt längs hela hårslingan, från rötterna till topparna. Upprepa behandlingen om nödvändigt. Låt håret svalna innan du kammar igenom det.

Placering och indragning av kammen
Kontrollera att apparaten är avstängd och sval. Placera kammen (Fig 1) på apparatens övre platta och börja uppifrån (1). Tryck därefter på kammens nedre del tills det klickar (2). För att ta bort kammen (Fig 2), lossa först kammens nedre del med hjälp av tummen, lyft sedan bort den.

Obs:
- Placera apparaten på en värmetålig yta. Apparaten är utformad med ett integrerat stöd för att placeras och hållas rak medan den värms upp.
- Vid den första användningen kan det hända att du märker en viss lukt: detta är vanligt och kommer att försvinna vid följande användning.
- Under varje användning kan det förekomma en lätt rökutveckling. Detta kan bero på avdunstning av fett, rester av hårvårdsprodukter (t.ex. produkter som inte sköljs ur eller spray) eller fukt i håret.
- Det är normalt att höra ett lätt fräsande ljud – detta är det karakteristiska ljudet från jongeneratorn.

AUTOMATISK AVSTÄNGNING
Om apparaten är igång i mer än 60 minuter stängs den automatiskt av.
Om du vill fortsätta använda apparaten efter detta trycker du på start/stopp-knappen i en till två sekunder, så startar apparaten igen.

UNDERHÅLL
- Dra ur apparaten och låt tången svalna helt innan du tar bort kammen och lägger undan apparaten.
- Torka av plattorna med en mjuk fuktad trasa utan rengöringsmedel för att bibehålla plattorna i gott skick. Repa inte plattorna.
- Se till att apparaten är stängd (med plattorna ihop) när du lägger undan den.

NORSK SUOMI

ST455E

Rettetangen Sensitive oppdager hårets natur, tilpasser automatisk temperaturen til håret og retter det perfekt ut.
Les sikkerhetsinstruksjonene før du tar i bruk apparatet.

PRODUKTEGENSKAPER
- Profesjonelle plater BaByliss Deep Black Ceramic (1): 28 mm x 120 mm
- OPTIMAL PROTECTION-modus «ʃʃʃ» (2) for optimal beskyttelse av håret
- Temperaturvelger (3): 6 nivåer på 140 °C til 235 °C
- LCD-skjerm (4) som indikerer det valgte temperaturnivået
- Automatisk ionisk funksjon « ※ »Negative ioner sendes til håret for en mykere og mer glansfull effekt
- PÅ/AV-bryter (5) - Automatisk stans
- Låsing av platene for optimal oppbevaring og maksimal beskyttelse av platene (6)
- Roterende ledning (7)
- Avtakbar kam for en jevn fordeling av hårlokken mellom platene (8)
- Isolerende varmebestandig matte

BRUK
NB: varme overflater! Under bruk, pass på at apparatet ikke kommer i kontakt med hodebunnen, ansiktet, ørene eller nakken.

- Gre håret grundig. Ta til side de øverste hårlokkene ved hjelp av klemmer, for å arbeide med de nederste hårlokkene først.
- Koble apparatet til strømnettet, og slå det på ved å trykke PÅ/AV-bryteren i to sekunder.
- Symbolet for ionisk funksjon « ※ »og standardtemperaturen (140 °C) vises på skjermen.
- Velg den ønskede temperaturen ved hjelp av tastene + og –. Vi anbefaler følgende innstillinger:

Hårtype	Temperatur
Tynt, skadet eller farget hår	140°C-160°C
Normalt hår	180°C-200°C
Tykt hår	220°C-235°C

Visningen av den valgte temperaturen på LCD-skjermen slutter å blinke når temperaturen er nådd.
- Start med retting av håret.
- For maksimal beskyttelse, aktiver OPTIMAL PROTECTION-modusen ved å trykke på knappen «ʃʃʃ» (se nedenfor).
- Etter bruk, slå av apparatet ved å trykke PÅ/AV-bryteren i to sekunder. Koble apparatet fra strømnettet.
- La apparatet kjøle seg ned på den medfølgende varmebestandige matten før det pakkes bort.

OPTIMAL PROTECTION-modus
Velg OPTIMAL PROTECTION-modusen for å gi håret ditt maksimal beskyttelse.
Rettetangen Sensitive analyserer og tilpasser platenes temperatur etter hårtypen, for en perfekt retting som respekterer hårfibrene.
- Velg en temperatur som passer til hårtypen ved hjelp av tastene + og - (se tabell over).
- Vent til den valgte temperaturen er oppnådd.
  Visningen av den valgte temperaturen på LCD-skjermen slutter å blinke når temperaturen er nådd.
- Trykk deretter på knappen « ʃʃʃ » for å aktivere OPTIMAL PROTECTION-modusen.
  Symbolet for OPTIMAL PROTECTION-modusen vises på LCD-skjermen «ʃʃʃ
  Den valgte temperaturen blinker, noe som bekrefter aktiveringen av OPTIMAL PROTECTION-modusen.

- Ta en hårlokk med en bredde på ca. 5 cm og plasser den mellom de 2 varme platene, nær hårfestet. Lukk apparatet, og hold platene lukket ved å bruke den andre hånden samtidig som du passer på at du ikke berører platene med hånden.
  La apparatet gli langsomt over hele hårlokken, fra hårfestet til hårtuppene.
I løpet av gjennomgangen i håret, analyser og justerer apparatet temperaturen automatisk etter hårets natur, for en spesialtilpasset retting.
  LCD-skjermen vises temperaturen som er fastslått av OPTIMAL PROTECTION-modusen, og slutter å blinke.
- Start med retting av hele håret i full sikkerhet.
- For å slette OPTIMAL PROTECTION-modusen, trykk på knappen « ». ʃʃʃ
  Apparatet vil da gå tilbake til den tidligere valgte temperaturen.

Tips for å rette ut håret: Vi anbefaler å bruke den avtakbare kammen for å rette håret. Ta en hårlokk med en bredde på ca. 5 cm og plasser den mellom de 2 varme platene, nær hårfestet. Lukk apparatet, og hold platene lukket ved å bruke den andre hånden samtidig som du passer på at du ikke berører platene med hånden. La apparatet gli langsomt over hele hårlokken, fra hårfestet til hårtuppene. Gjenta operasjonen flere ganger om det er nødvendig. Vent til håret er avkjølt før du grer det.

Sette på og ta av kammen
Pass på at apparatet er slått av og er helt avkjølt. Sett kammen (Fig. 1) på apparatets øvre plate ved å begynne ovenfra (1). Trykk deretter på kammens base til det høres til klikk (2). For å ta av kammen (Fig. 2), løsne først kammens base ved å bruke tommelen, og løft den deretter av.

Merknader:
- Legg apparatet på en varmebestandig overflate. Det er utformet med et innebygd stativ for å stå rett under oppvarming.
- Ved første bruk vil du muligens kunne fornemme en spesiell lukt: Dette skjer ofte og forsvinner neste gang du bruker apparatet.
- Ved hver bruk kan det oppstå en viss røykdannelse. Det kan skyldes fordampningen av hudfett eller rester av hårprodukter (hårpleiemidler uten skylling, hårlakk, osv.) eller fuktigheten i håret.
- Det er helt normalt å høre en svak lyd som kan minne om spraking: Det er den karakteristiske lyden for iongeneratorer.

AUTOMATISK STANS
Hvis du lar apparatet være på i mer enn 60 minutter, vil det slås av automatisk.
Hvis du ønsker å bruke apparatet etter dette, trykk PÅ/AV-bryteren i to sekunder for å slå på apparatet igjen.

VEDLIKEHOLD
- Trekk støpslet ut av stikkontakten og la apparatet kjøle helt ned før kammen tas av og apparatet ryddes bort.
- For å bevare kvaliteten på platene rengjøres de ved hjelp av en fuktig myk klut uten rengjøringsmiddel. Ikke skrap på platene.
- Oppbevar apparatet med platene sammenpresset for best mulig beskyttelse.

ST455E

Sensitive-suoristusrauta tunnistaa hiusten laadun ja mukauttaa lämpötilan automaattisesti hiuksia kunnioittaen ja suoristaen hiukset täysin suoriksi.
Tutustu turvaohjeisiin ennen laitteen käyttöä.

TUOTTEEN OMINAISUUDET
- Ammattimaiset BaByliss Deep Black Ceramic -levyt (1): 28 mm x 120 mm.
- OPTIMAL PROTECTION -tila « ʃʃʃ ») suojaa hiuksia optimaalisesti
- Lämpötilan valitsin (3): 6 tasoa: 140–235 °C
- LCD-näyttö (4) näyttää valitun lämpötilatason.
- Automaattinen ionitoiminto «※»: Negatiiviset ionit hajoavat hiuksiin tehden niistä pehmeämmät ja kiiltävämmät
- Virtakatkaisin (5) – Automaattinen sammutus
- Levyjen lukitus helpottaa säilyttämistä ja suojaa levyjä täydellisesti (6)
- Pyörivä johto (7)
- Irrotettava kampa levittää hiussuortuvan tasaisesti levyjen väliin (8)
- Lämmönkestävä eristematto

KÄYTTÖ
HUOMIO: varo kuumia pintoja! Varo käytön aikana koskettamasta laitteella hiuspohjaa, kasvoja, korvia tai kaulaa.

- Selvitä hiukset huolellisesti. Nosta ylemmät hiussuortuvat kiinni pinneillä, jotta voit suoristaa alemmat hiussuortuvat ensin.
- Kytke laite verkkovirtaan ja paina virtakatkaisinta 2 sekunnin ajan laitteen käynnistämiseksi.
- Ionitoiminnon symboli « ※ » oletuslämpötila (140 °C) näytetään näytöllä.
- Valitse haluamasi lämpötila painikkeilla + ja –. Suosittelemme käyttämään seuraavia asetuksia:

Hiustyypit Lämpötila	
ohuet, vaurioituneet tai värjätyt hiukset	140°C-160°C
normaalit hiukset	180°C-200°C
paksut hiukset	220°C-235°C

Valittu lämpötila lakkaa vilkkumasta LCD-näytöllä, kun laite on saavuttanut halutun lämpötilan.
- Suorista hiukset.
- Suojaa hiuksia maksimaalisesti aktivoimalla OPTIMAL PROTECTION -tila painamalla ' ʃʃʃ ' painiketta (katso alta).
- Sammuta laite käytön jälkeen painamalla virtapainiketta 2 sekunnin ajan. Irrota laite verkkovirrasta.
- Anna laitteen jäähtyä mukana tulevan lämmönkestävän maton päällä, ennen kuin laitat sen säilytykseen.

OPTIMAL PROTECTION -tila
Valitse OPTIMAL PROTECTION -tila, kun haluat tarjota hiuksillesi parhaan mahdollisen suojauksen.
Sensitive-suoristusrauta analysoi ja säätää levyjen lämpötilan hiustyyppisi mukaan ja suoristaa hiuksesi täydellisesti hiuskuituja kunnioittaen.
- Valitse hiustyypillesi sopiva lämpötila painikkeilla « + » ja « - » (katso yllä oleva taulukko).
- Odota, että laite on saavuttanut valitun lämpötilan.
  Valittu lämpötila lakkaa vilkkumasta LCD-näytöllä, kun laite on saavuttanut halutun lämpötilan.
- Paina sitten ' ʃʃʃ ' painiketta OPTIMAL PROTECTION -tilan aktivoimiseksi.
  OPTIMAL PROTECTION -symboli avautuu LCD-näytölle ' ' ʃʃʃ
  Valittu lämpötila vilkkuu ilmaisten OPTIMAL PROTECTION -tilan aktivoinnin.

- Ota hiuksista noin 5 cm leveä hiussuortuva ja aseta se kahden kuumenevan levyn väliin lähelle hiusten tyveä. Sulje laite ja paina levyjä kiinni yhdellä kädellä. Varo koskemasta levyjä kädelläsi. Liu'uta laitetta hitaasti koko hiussuortuvan pituudella tyvestä latvoihin.
Kun laite liukuu hiuksia pitkin, se analysoi ja muokkaa lämpötilaa automaattisesti hiustesi ominaisuuksien mukaisesti tarjoten juuri hiuksillesi sopivan suoristuksen.
LCD-näytössä näkyy OPTIMAL PROTECTION -tilan määrittelemä lämpötila, ja se lakkaa vilkkumasta.
- Nyt voit suoristaa kaikki hiukset täysin turvallisesti.
- Poista OPTIMAL PROTECTION -tila käytöstä painamalla ' ' ʃʃʃ painiketta.
  Laite palaa sen jälkeen aiemmin valittuun lämpötilaan.

Hiusten suoristusohjeita: Suosittelemme käyttämään irrotettavaa kampaa hiustesi suoristamiseen. Ota hiuksista noin 5 cm leveä hiussuortuva ja aseta se kahden kuumenevan levyn väliin lähelle hiusten juuria. Sulje laite ja paina levyjä kiinni yhdellä kädellä. Varo koskemasta levyjä kädelläsi. Liu'uta laitetta hitaasti koko hiussuortuvan pituudella tyvestä latvoihin. Toista sama tarvittaessa useita kertoja. Anna hiusten jäähtyä, ennen kuin viimeistelet kampaamalla.

Kamman asettaminen ja poistaminen
Varmista, että laite on sammutettu ja täysin kylmä. Aseta kampa (kuva 1) laitteen ylälevyyn aloittamalla ylhäältä (1). Paina sitten kamman pohjaa, kunnes se napsahtaa paikalleen (2). Ota kampa pois (kuva 2) irrottamalla ensin kamman pohja peukalolla ja sitten nostamalla sitä.

Huomautukset:
- Aseta laite kuumuutta kestävälle pinnalle. Laitteessa on integroitu tuki, jonka avulla laite voidaan asettaa ja pitää suorana lämmityksen aikana.
- Ensimmäisellä käyttökerralla laitteesta saattaa lähteä erikoista hajua: tämä on yleistä ja häviää seuraavaan käyttökertaan mennessä.
- Laitteesta saattaa päästä kevyttä savua jokaisella käyttökerralla. Siihen voi olla syynä talin haihtuminen iholta, hiustenhoitotuotteiden jäämät (hoitoaine, jota ei huuhdella pois, lakka, ...) tai hiusten sisältämä kosteus.
- Laitteesta kuuluva hento ritisevä ääni on normaalia: ääni on ominaista ionigeneraattorille.

AUTOMAATTINEN SAMMUTUS
Jos jätät laitteen päälle yli 60 minuutin ajaksi, se sammuu automaattisesti.
Jos haluat jatkaa laitteen käyttöä yllä mainitun ajan jälkeen, kytke laite uudelleen päälle painamalla virtapainiketta 2 sekunnin ajan.

HUOLTO
- Katkaise virta laitteesta ja anna sen jäähtyä kunnolla ennen kamman irrottamista ja laitteen siivoamista säilytykseen.
- Puhdista levyt pehmeän ja kostean liinan avulla, ilman pesuainetta, jotta levyt säilyisivät optimaalisen laatuisina. Älä hankaa levyjä.
- Säilytä laite levyt yhteen puristettuina niiden suojaamiseksi.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ST455E

Η συσκευή ισιώματος Sensitive ανιχνεύει τον τύπο των μαλλιών σας και προσαρμόζει αυτόματα τη θερμοκρασία για τέλεια ισιωμένα μαλλιά χωρίς να καταστρέφεται η τρίχα.
Πριν από τη χρήση, συμβουλευτείτε τις οδηγίες ασφαλείας.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ
- Επαγγελματικές πλάκες BaByliss Deep Black Ceramic (1): 28 mm x 120 mm.
- Λειτουργία OPTIMAL PROTECTION « ʃʃʃ ») για άριστη προστασία των μαλλιών
- Επιλογέας θερμοκρασίας (3): 6 επίπεδα από 140°C έως 235°C
- Οθόνη LCD (4) που υποδεικνύει το επίπεδο της επιλεγμένης θερμοκρασίας.
- Αυτόματη λειτουργία ιονισμού «※»: Αρνητικά φορτισμένα ιόντα εκλύονται στα μαλλιά κάνοντάς τα πιο απαλά και λαμπερά
- Κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης (5) – Αυτόματη απενεργοποίηση
- Δυνατότητα κλειδώματος των πλακών για βέλτιστη αποθήκευση και μέγιστη προστασία των πλακών (6)
- Περιστρεφόμενο καλώδιο (7)
- Αποσπώμενη χτένα για ομοιόμορφη τοποθέτηση της τούφας ανάμεσα στις πλάκες (8)
- Μονωτικό αντιθερμικό πατάκι

ΧΡΗΣΗ
ΠΡΟΣΟΧΗ: θερμές επιφάνειες! Κατά τη χρήση, προσέχετε ώστε η συσκευή να μην έρθει σε επαφή με το τριχωτό της κεφαλής, το πρόσωπο, τα αυτιά ή τον λαιμό.

- Ξεμπερδέψτε προσεκτικά τα μαλλιά. Πιάστε ψηλά τις εξωτερικές τούφες με τσιμπιδάκια, ώστε να αρχίσετε να δουλεύετε πρώτα από τις εσωτερικές.
- Συνδέστε τη συσκευή στην πρίζα και ενεργοποιήστε την πατώντας το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης για 2 δευτερόλεπτα.
- Το σύμβολο της λειτουργίας ιονισμού « ※ » και η προεπιλεγμένη θερμοκρασία (140°C) εμφανίζονται στην οθόνη.
- Επιλέξτε την επιθυμητή θερμοκρασία με τα κουμπιά + και –. Σας συνιστούμε τις ακόλουθες ρυθμίσεις:

Τύπος μαλλιών Θερμοκρασία	
μαλλιά λεπτά, ταλαιπωρημένα ή βαμμένα	140°C-160°C
κανονικά μαλλιά	180°C-200°C
μαλλιά με χοντρή τρίχα	220°C-235°C

Η ένδειξη της επιλεγμένης θερμοκρασίας στην οθόνη LCD σταματά να αναβοσβήνει όταν η συσκευή φτάσει σε αυτήν τη θερμοκρασία.
- Συνεχίστε ισιώνοντας τα μαλλιά σας.
- Για τη μέγιστη δυνατή προστασία ενεργοποιήστε τη λειτουργία OPTIMAL PROTECTION πατώντας το κουμπί « ʃʃʃ » (δείτε παρακάτω)
- Μετά τη χρήση, απενεργοποιήστε τη συσκευή, πατώντας το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης για 2 δευτερόλεπτα. Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα.
- Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει πάνω στο αντιθερμικό χαλάκι που περιλαμβάνεται στη συσκευασία πριν από την αποθήκευσή της.

Λειτουργία OPTIMAL PROTECTION
Επιλέξτε τη λειτουργία OPTIMAL PROTECTION για να προσφέρετε στα μαλλιά σας τη μέγιστη δυνατή προστασία.
Η συσκευή ισιώματος Sensitive αναλύει και προσαρμόζει τη θερμοκρασία των πλακών ανάλογα με τον τύπο των μαλλιών σας για τέλειο ίσιωμα προστατεύοντας τις ίνες της τρίχας.
- Επιλέξτε τη θερμοκρασία που είναι κατάλληλη για τον τύπο μαλλιών σας με τα κουμπιά «+» και «-» (συμβουλευτείτε τον παρακάτω πίνακα).
- Περιμένετε μέχρι να φτάσει στην επιλεγμένη θερμοκρασία.
  Η ένδειξη της επιλεγμένης θερμοκρασίας στην οθόνη LCD σταματά να αναβοσβήνει όταν η συσκευή φτάσει σε αυτήν τη θερμοκρασία.
- Στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί « ʃʃʃ » για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία OPTIMAL PROTECTION.
  Το σύμβολο της λειτουργίας OPTIMAL PROTECTION εμφανίζεται στην οθόνη LCD « ʃʃʃ
  Η επιλεγμένη θερμοκρασία αναβοσβήνει, υποδεικνύοντας ότι η λειτουργία OPTIMAL PROTECTION είναι ενεργοποιημένη.

- Πιάστε μια τούφα πάχους 5 cm περίπου και τοποθετήστε την ανάμεσα στις δύο θερμαινόμενες πλάκες κοντά στη ρίζα των μαλλιών. Κλείστε τις πλάκες και κρατήστε τις κλειστές χρησιμοποιώντας το άλλο σας χέρι, προσέχοντας να μην αγγίξετε τις πλάκες με τα χέρια σας. Γλιστρήστε αργά τη συσκευή σε όλο το μήκος της τούφας, από τη ρίζα προς τις άκρες.
Όταν η συσκευή έρθει σε επαφή με τα μαλλιά σας, θα αναλύσει και θα προσαρμόσει αυτόματα τη θερμοκρασία ανάλογα με τα χαρακτηριστικά των μαλλιών σας για ένα ίσιωμα στα μέτρα σας.
  Η οθόνη LCD εμφανίζει τη θερμοκρασία που καθορίζει η λειτουργία OPTIMAL PROTECTION και σταματά να αναβοσβήνει
- Συνεχίστε ισιώνοντας όλα τα μαλλιά με απόλυτη ασφάλεια.
- Για να αναστείλετε τη λειτουργία OPTIMAL PROTECTION, πατήστε το κουμπί « » ʃʃʃ
  Η συσκευή επανέρχεται στη θερμοκρασία που είχε επιλεγεί προηγουμένως.

Συμβουλές για ίσιωμα των μαλλιών: Σας συμβουλεύουμε να χρησιμοποιείτε την αποσπώμενη χτένα για το ίσιωμα των μαλλιών σας. Πιάστε μια τούφα πάχους 5 cm περίπου και τοποθετήστε την ανάμεσα στις δύο θερμαινόμενες πλάκες κοντά στη ρίζα των μαλλιών. Κλείστε τις πλάκες και κρατήστε τις κλειστές χρησιμοποιώντας το άλλο σας χέρι, προσέχοντας να μην αγγίξετε τις πλάκες με τα χέρια σας. Γλιστρήστε αργά τη συσκευή σε όλο το μήκος της τούφας, από τη ρίζα προς τις άκρες. Επαναλάβετε τη διαδικασία αρκετές φορές, αν είναι απαραίτητο. Αφήστε τα μαλλιά να κρυώσουν και ολοκληρώστε χτενίζοντάς τα.

Τοποθέτηση και αφαίρεση της χτένας
Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη και έχει κρυώσει εντελώς. Τοποθετήστε τη χτένα (Εικ. 1) στην επάνω πλάκα της συσκευής ξεκινώντας από την κορυφή (1). Στη συνέχεια, πιέστε τη βάση της χτένας μέχρι να ασφαλίσει (2). Για να αφαιρέσετε τη χτένα (Εικ. 2), αποσπάστε πρώτα τη βάση της χτένας με τον αντίχειρα και, κατόπιν, σηκώστε την.

Σημειώσεις:
- Τοποθετείτε τη συσκευή σε επιφάνεια που είναι ανθεκτική στη θερμότητα. Η συσκευή έχει σχεδιαστεί με ενσωματωμένη βάση για να τοποθετείται και να στέκεται σε όρθια θέση ενώ θερμαίνεται.
- Κατά την πρώτη χρήση, είναι πιθανό να παρατηρήσετε μια ιδιαίτερη οσμή: κάτι τέτοιο είναι συνηθισμένο και θα εξαφανιστεί με την επόμενη χρήση.
- Στη διάρκεια κάθε χρήσης, είναι πιθανό να παράγεται μικρή ποσότητα ατμού. Αυτό μπορεί να οφείλεται στην εξάτμιση σμήγματος από το τριχωτό της κεφαλής ή στα υπολείμματα των προϊόντων περιποίησης μαλλιών (προϊόντα περιποίησης χωρίς ξέβγαλμα, λακ κ.λπ.) ή στην υγρασία που έχει παραμείνει στα μαλλιά.
- Αν ακούσετε έναν ελαφρύ ήχο που μοιάζει με βούισμα, είναι απολύτως φυσιολογικό: είναι ο χαρακτηριστικός ήχος της γεννήτριας ιόντων.

ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ
Η συσκευή απενεργοποιείται αυτόματα, αν παραμείνει ενεργοποιημένη για περισσότερα από 60 λεπτά.
Εάν θελήσετε να συνεχίσετε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή μετά από αυτό το διάστημα, πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης για 2 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε ξανά τη συσκευή.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ
- Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα και αφήστε τη να κρυώσει εντελώς πριν από την αφαίρεση της χτένας ή την αποθήκευση της συσκευής.
- Καθαρίζετε τις πλάκες με ένα υγρό, μαλακό πανί χωρίς σαπούνι, ώστε να τις διατηρείτε σε άριστη κατάσταση. Μην γρατζουνίζετε τις πλάκες.
- Αποθηκεύετε τη συσκευή έχοντας τις πλάκες κλειστές για να τις προστατέψετε.

MAGYAR POLSKI ČESKY РУССКИЙ TÜRKÇE

ST455E

A Sensitive hajsimító felismeri hajának típusát és automatikusan beállítja a hőmérsékletet, így védi a hajat és tökéletes simítást biztosít.
Használat előtt olvassa el a biztonsági előírásokat.

A TERMÉK JELLEMZŐI
- Professzionális BaByliss Deep Black Ceramic fűtőlapok (1): 28 mm x 120 mm.
- OPTIMAL PROTECTION mód „ ʃʃʃ" (2) a haj optimális védelméért
- Hőmérséklet-választó kapcsoló (3): 6 szint 140 °C és 235 °C között
- LCD kijelző (4) mutatja a kiválasztott hőmérsékletszintet.
- Automatikus ionizáló funkció „※": A kibocsátott negatív töltésű ionok még lágyabbá és ragyogóbbá teszik a hajat
- Be/kikapcsoló gomb (5) – Automatikus kikapcsolás
- Fűtőlap zárrendszer az optimális tárolásért és a fűtőlapok védelméért (6)
- Forgó tápvezeték (7)
- Kivehető fésű a tincsek egyenletes elosztásához a lapok között (8)
- Hőálló szigetelőréteget

HASZNÁLAT
VIGYÁZAT! Forró felület! A használat során ügyeljen rá, hogy a készülék ne érjen a fejbőréhez, arcához, füléhez vagy a nyakához.

- Gondosan fésülje ki a haját. Csipesszel fogja fel a felső tincseket és először az alsó tincseken kezdjen dolgozni.
- A készüléket csatlakoztassa a hálózati áramforráshoz, majd a Be-/kikapcsoló gomb 2 másodpercig tartó lenyomásával kapcsolja be.
- Az ionizáló funkció szimbóluma „ ※" és az alapértelmezett hőmérséklet (140 °C) megjelenik a kijelzőn.
- Válassza ki a kívánt hőmérsékletet a + és – gombokkal. A következő beállítások javasoljuk:

Hajtípus Hőmérséklet	
Vékonyszálú, töredezett vagy festett haj	140°C-160°C
Normál haj	180°C-200°C
Vastagszálú haj	220°C-235°C

A kiválasztott hőmérséklet értéke abbahagyja a villogást az LCD kijelzőn ha elérte a hőmérséklet.
- Kezdje meg haja simítását.
- A haj maximális védelme érdekében kapcsolja be az OPTIMAL PROTECTION módot a „ ʃʃʃ" gomb megnyomásával (lásd lent)
- Használat után kapcsolja ki a készüléket a Be-/kikapcsoló gomb 2 másodpercig tartó lenyomásával. Húzza ki a készüléket a hálózati áramforrásból.
- Eltárolás előtt hagyja kihűlni a készüléket a mellékelt hőálló szigetelőanyagon.

OPTIMAL PROTECTION mód
Válassza az OPTIMAL PROTECTION módot haja maximális védelme érdekében.
A Sensitive hajsimító hajtípusának megfelelően állítja be a fűtőlapok hőmérsékletét, így tökéletes simítást biztosít és nagyon kíméli a hajat.
- Válassza ki a hajának megfelelő hőmérsékletet a „ + " és „ - " gombok segítségével (lásd a fenti táblázatot).
- Várja meg amíg eléri a beállított hőmérsékletet.
  A kiválasztott hőmérséklet értéke abbahagyja a villogást az LCD kijelzőn, ha elérte a hőmérséklet.
- Nyomja meg a „ ʃʃʃ" gombot az OPTIMAL PROTECTION mód bekapcsolásához.
  Az OPTIMAL PROTECTION üzemmód szimbólum megjelenik az LCD kijelzőn „ ʃʃʃ
  A kiválasztott hőmérséklet villog, jelezve az OPTIMAL PROTECTION mód bekapcsolását.

- Fogjon meg egy körülbelül 5 cm széles hajtincset és helyezze a két fűtőlap közé, egészen közel a haj gyökeréhez. Zárja össze a fűtőlapokat a másik kezével, és közben ügyeljen rá, hogy ne érintse meg kezével azokat. Lassan húzza végig a készüléket az egész tincsen, a gyökerektől a hajvégekig.
Amikor lehúzza a készüléket a haján, az automatikusan elemzi és beállítja a hőmérsékletet a haj tulajdonságainak megfelelően, így egyedi simítást biztosít.
  Az LCD kijelzőn megjelenik az OPTIMAL PROTECTION mód által meghatározott hőmérséklet, majd megszűnik a villogás
- Biztonságosan elkezdheti egész hajának simítását.
- Az OPTIMAL PROTECTION mód kikapcsolásához nyomja le a „ " ʃʃʃ gombot
  Ekkor a készülék visszaáll az előzőleg kiválasztott hőmérsékletre.

Javaslatok a haj kisimításához: Javasoljuk, hogy használja a kivehető fésűt haja simításához. Fogjon meg egy körülbelül 5 cm széles hajtincset és helyezze a két fűtőlap közé, egészen közel a haj gyökeréhez. Zárja össze a fűtőlapokat a másik kezével, és közben ügyeljen rá, hogy ne érintse meg kezével azokat. Lassan húzza végig a készüléket az egész tincsen, a gyökerektől a hajvégekig. Ismételje meg többször is a műveletet, ha ez szükséges. Hagyja lehűlni a hajat, majd fejezze be a simítást egy fésüléssel.

Fésű behelyezése és kivétele
Ügyeljen arra, hogy a készülék ki legyen kapcsolva, és teljesen hideg legyen. Felülről kezdve (1) helyezze a fésűt (1. ábra) a készülék felső lapjára. Ezután nyomja be a fésű alját, amíg az a helyére nem kattan (2). A fésű eltávolításához (2. ábra) a hüvelykujjával először válassza le, majd emelje fel a fésű alját.

Megjegyzések:
- Helyezze a készüléket hőálló felületre. A beépített tartó a készülék elhelyezésére és megtartására szolgál a felfűtés ideje alatt.
- Az első használat során érezhet furcsa szagot: ez gyakori jelenség és már a következő használatra megszűnik.
- Minden simítás alkalmával előfordulhat enyhe füstképződés. Ezt okozhatja a hajzsírosodást okozó faggyú vagy a (leöblítés nélkül használatos) hajápolószerek, hajlakk, esetleg a haj nedvességtartalmának elpárolgása is.
- A generátor által kibocsátott, sercegéshez hasonlítható, jellegzetes hang teljesen természetesnek tekinthető.

AUTOMATIKUS KIKAPCSOLÁS
A bekapcsolva hagyott készülék 60 perc elteltével automatikusan kikapcsol.
Ha ezen idő letelte után tovább kívánja használni a készüléket, nyomja meg a be/kikapcsolás gombot 2 másodpercig a készülék ismételt bekapcsolásához.

KARBANTARTÁS
- Mielőtt kivenné a fésűt és a helyére tenné a hajsimítót, húzza ki a készüléket a konnektorból és hagyja teljesen kihűlni.
- Az optimális minőség megtartása érdekében a simítólapok tisztítását puha, nedves, tisztítószer nélküli ruhával végezze. Ne dörzsölje a fűtőlapokat.
- Megóvása érdekében a hajkisimítót összezárt lemezekkel kell tárolni.

ST455E

Prostownica Sensitive wykrywa rodzaj włosów i automatycznie dostosowuje temperaturę, aby idealnie chronić i prostować włosy.
Przed użyciem zapoznaj się z zasadami bezpieczeństwa.

OPIS PRODUKTU
- Płytki profesjonalne BaByliss Deep Black Ceramic (1): 28 mm × 120 mm.
- Tryb OPTIMAL PROTECTION „ ʃʃʃ " (2) do optymalnej ochrony włosów
- Wybór temperatury (3): 6 poziomów od 140°C do 235°C
- Ekran LCD (4) wskazujący wybrany poziom temperatury.
- Automatyczna jonizacja „※": Jony ujemne zostają rozproszone na włosach, aby dodać im miękkości i blasku.
- Przycisk ON/OFF (5) – automatyczne wyłączanie
- Blokowanie płytek zapewniające optymalne ułożenie przy przechowywaniu oraz maksymalną ochronę płytek (6)
- Kabel obrotowy (7)
- Zdejmowalny grzebień pozwala równomiernie rozłożyć pasmo włosów między płytkami (8)
- Mata izolująca termoodporna

SPOSÓB UŻYCIA
UWAGA: Gorące powierzchnie! Podczas użytkowania uważaj, aby nie dotknąć urządzeniem owłosionej skóry, twarzy, uszu ani szyi.

- Dokładnie rozczesz włosy. Unieś górne pasma włosów za pomocą spinek, aby najpierw zająć się dolnymi pasmami.
- Podłącz urządzenie do zasilania i uruchom je, przytrzymując przycisk ON/OFF przez 2 sekundy.
- Symbol jonizacji „ ※" oraz domyślna temperatura (140°C) wyświetlają się na ekranie.
- Wybierz żądaną temperaturę za pomocą przycisków + i –. Zalecamy następujące ustawienia:

Rodzaj włosów Temperatura	
włosy cienkie, zniszczone lub po koloryzacji	140°C-160°C
włosy normalne	180°C-200°C
włosy grube	220°C-235°C

Po osiągnięciu odpowiedniej temperatury wskazanie wybranej temperatury na ekranie LCD przestaje migać.
- Rozpocznij prostowanie włosów.
- W celu uzyskania maksymalnej ochrony włącz tryb OPTIMAL PROTECTION, naciskając przycisk „ ʃʃʃ" (patrz poniżej)
- Po użyciu wyłącz urządzenie, przytrzymując przycisk ON/OFF przez 2 sekundy. Odłącz urządzenie od zasilania.
- Przed schowaniem pozostaw urządzenie do ostygnięcia na dołączonej termoodpornej macie izolującej.

Tryb OPTIMAL PROTECTION
Wybierz tryb OPTIMAL PROTECTION, aby zapewnić maksymalną ochronę swoim włosom.
Prostownica Sensitive analizuje i dostosowuje temperaturę płytek w zależności od rodzaju włosów, aby zapewnić idealne prostowanie oraz najwyższą ochronę włókna włosa.
- Wybierz odpowiadającą Twojemu rodzajowi włosów temperaturę za pomocą przycisków „+" i „–" (patrz tabela powyżej).
- Poczekaj, aż zostanie osiągnięta wybrana temperatura.
  Po osiągnięciu odpowiedniej temperatury wskazanie wybranej temperatury na ekranie LCD przestaje migać.
- Następnie naciśnij przycisk „ "ʃʃʃ by włączyć tryb OPTIMAL PROTECTION.
  Symbol trybu OPTIMAL PROTECTION pokazuje się na ekranie LCD „ ʃʃʃ
  Wybrana temperatura miga, potwierdzając włączenie trybu OPTIMAL PROTECTION.

- Umieść pasmo o szerokości około 5 cm między dwiema płytkami grzejnymi, tak aby znajdowały się u nasady włosów. Zamknij urządzenie i przytrzymaj zamknięte płytki, pomagając sobie drugą ręką oraz uważając, aby nie dotknąć płytek dłonią. Przeciągnij powoli urządzenie przez całą długość pasma, od nasady po końce.
Gdy urządzenie będzie przesuwane we włosach, dokona ich analizy i automatycznie dostosuje temperaturę do cech włosów, tak aby uzyskać prostowanie „na miarę".
  Ekran LCD wyświetla temperaturę określoną przez tryb OPTIMAL PROTECTION i przestaje migać.
- Wykonaj prostowanie wszystkich włosów, zachowując pełne bezpieczeństwo.
- Aby anulować tryb OPTIMAL PROTECTION, naciśnij przycisk „ ". ʃʃʃ
  Urządzenie powróci do poprzednio wybranej temperatury.

Rady dotyczące prostowania włosów: Przy prostowaniu zalecamy użycie zdejmowalnego grzebienia. Umieść pasmo o szerokości około 5 cm między dwiema płytkami grzejnymi, tak aby znajdowały się u nasady włosów. Zamknij urządzenie i przytrzymaj zamknięte płytki, pomagając sobie drugą ręką oraz uważając, aby nie dotknąć płytek dłonią. Przeciągnij powoli urządzenie przez całą długość pasma, od nasady po końce. Jeśli to konieczne, powtórz czynność wielokrotnie. Pozostaw włosy do schłodzenia, a na koniec przeczesz je grzebieniem.

Zakładanie i zdejmowanie grzebienia
Dopilnuj, aby urządzenie zostało wyłączone i całkowicie wystudzone. Umieść grzebień (Rys. 1) na górnej płytce urządzenia, zaczynając od góry (1). Następnie naciśnij na podstawę grzebienia aż do usłyszenia kliknięcia (2). Aby wyciągnąć grzebień (Rys. 2), odczep najpierw kciukiem podstawę grzebienia, a następnie go podnieś.

Uwagi:
- Urządzenie kładź na powierzchni odpornej na ciepło. Urządzenie jest wyposażone w zintegrowaną podstawkę, która umożliwia wygodne odstawienie go na czas nagrzewania.
- Przy pierwszym użyciu może pojawić się specyficzny zapach. Jest to zjawisko normalne, które znika przy kolejnych użyciach urządzenia.
- Możliwe, że w trakcie używania pojawi się niewielki dym. Może to wynikać z parowania sebum lub pozostałości kosmetyków, np. odżywki bez spłukiwania, lakieru czy wilgoci pozostałej we włosach.
- Normalnym zjawiskiem jest także dźwięk przypominający trzaskanie – to dźwięk charakterystyczny dla generatora jonów.

AUTOMATYCZNE WYŁĄCZANIE
Jeśli urządzenie pozostaje włączone przez ponad 60 minut, wyłączy się automatycznie.
Jeżeli po upływie tego czasu nadal chcesz używać urządzenia, naciskaj przycisk ON/OFF przez 2 sekundy, aby ponownie włączyć urządzenie.

KONSERWACJA
Odłącz urządzenie i pozostaw do całkowitego wystygnięcia przed zdjęciem grzebienia lub schowaniem urządzenia.
- Aby zachować optymalną jakość płytek, czyść je miękką, wilgotną szmatką, bez detergentów. Nie szoruj płytek.
- Przechowuj prostownicę ze złożonymi płytkami, żeby zapewnić ich ochronę.

ST455E

Žehlička Sensitive sama automaticky detekuje typ vlasů a přizpůsobí tak svoji teplotu vašemu typu vlasů pro ten nejlepší výsledek.
Před použitím si přečtěte bezpečnostní pokyny.

TECHNICKÉ ÚDAJE VÝROBKU
- Profesionální keramické destičky BaByliss Deep Black (1): 28 mm x 120 mm.
- Režim OPTIMAL PROTECTION „ʃʃʃ(2) pro optimální ochranu vlasů
- Tlačítko pro volbu teploty (3): 6 možností teploty od 140 °C do 235 °C
- LCD displej (4) s informacemi o zvolené teplotě.
- Automatická ionizační funkce „ ※": Záporné ionty jsou vysílány na povrch vlasu pro větší hebkost a lesk
- Tlačítko ZAP/VYP (5) - Automatické vypnutí
- Mechanismus blokování destiček umožňuje optimální ochranu a uložení přístroje po použití (6)
- Otočný napájecí kabel (7)
- Odnímatelný hřeben, který slouží pro lepší rovnoměrné rozložení vlasů mezi plotnami (8)
- Izolační teplovzdorná podložka

POUŽITÍ
POZOR: horké povrchy! Při používání přístroje se vyvarujte kontaktu s vlasovou pokožkou, tváří, ušima a krkem.

- Vlasy pečlivě rozčešte. Horní část vlasů vyčešte směrem nahoru a upevněte sponou. Začněte upravovat vlasy ve spodní části.
- Zapojte přístroj ke zdroji napájení a zapněte stiskem tlačítka ZAP/VYP na 2 sekundy.
- Symbol ionizace „ ※ úrovně teploty se zobrazuje na displeji (nastaven standardně na teplotu 140 °C).
- Zvolte požadovanou teplotu prostřednictvím tlačítek + a -. Doporučujeme následující režimy:

Typ vlasů Teplota	
jemné vlasy, narušené nebo barvené	140°C-160°C
normální vlasy	180°C-200°C
pevné vlasy	220°C-235°C

Po dosažení zvolené teploty přestane kontrolka na LCD displeji blikat.
- Přistupte k úpravě vlasů.
- Pro maximální ochranu zvolte režim OPTIMAL PROTECTION stiskem tlačítka ' ' ʃʃʃ (viz níže).
- Po použití vypněte žehličku stiskem tlačítka ZAP/VYP na dvě sekundy. Přístroj odpojte od zdroje napájení.
- Než přístroj uklidíte, nechte jej nejdříve vychladnout na izolační podložce (součástí balení).

Režim OPTIMAL PROTECTION (Optimální ochrana)
Pro maximální ochranu vašich vlasů zvolte režim OPTIMAL PROTECTION.
Žehlička Sensitive analyzuje a přizpůsobuje teplotu ploten dle typu vašich vlasů a zaručí tak perfektní výsledek žehlení s maximální ochranou vlasového vlákna.
- Zvolte teplotu, která odpovídá typu vašich vlasů prostřednictvím tlačítek „+" a „-" (viz tabulka výše).
- Vyčkejte, dokud není dosaženo požadované teploty.
  Po dosažení zvolené teploty přestane kontrolka na LCD displeji blikat.
- Poté zvolte režim OPTIMAL PROTECTION stiskem tlačítka ' '. ʃʃʃ
  Symbol režimu OPTIMAL PROTECTION se zobrazí na LCD displeji ʃʃʃ
  Zvolená teplota bliká a potvrzuje aktivaci režimu OPTIMAL PROTECTION.

- Uchopte pramen široký přibližně 5 cm a u kořínků vlasů jej vložte mezi obě vyhřívané destičky. Sevřete žehličku a držte pomocí druhé ruky. Dbejte na to, abyste se ploten nedotýkali rukama. Pomalu klouzejte po celé délce vlasů od kořínků až po konečky.
Při pohybu žehličky po vašich vlasech dojde k analýze typu vlasů a automaticky se přizpůsobí teplota v závislosti na typu vlasů, tím je zajištěn ten nejlepší individuální výsledek.
  LCD displej zobrazuje teplotu zvolenou režimem OPTIMAL PROTECTION a bliká
- Přistupte tak k bezpečné úpravě (žehlení) vlasů.
- Stiskem tlačítka ' ʃʃʃ ' ukončete režim OPTIMAL PROTECTION
  Přístroj se automaticky vrátí k předešlé zvolené teplotě.

Doporučení pro žehlení vlasů: Pro žehlení vlasů doporučujeme používat odnímatelný hřeben. Uchopte pramen široký přibližně 5 cm a u kořínků vlasů jej vložte mezi obě vyhřívané destičky. Sevřete žehličku a držte pomocí druhé ruky. Dbejte na to, abyste se ploten nedotýkali rukama. Pomalu klouzejte po celé délce vlasů od kořínků až po konečky. Pokud je to nutné, opakujte postup několikrát za sebou. Nechte vlasy vychladnout a dotvarujte hřebenem.

Umístění a sejmutí hřebene
Dbejte na to, aby byl přístroj vypnutý a zcela vychladlý. Nasuňte hřeben (obr. 1) na horní plotnu přístroje horní částí (1). Zatlačte na hřeben dokud neuslyšíte cvaknutí (2). Chcete-li hřeben sejmout (obr. 2), uvolněte nejdříve posunem a poté sejměte.

Poznámky:
- Umístěte přístroj na tepelně odolný povrch. Přístroj je nutné během doby, kdy je zahřátý, pokládat na zabudovaný podstavec.
- Při prvním použití se může stát, že ucítíte zvláštní zápach: je to běžné a hned při druhém použití zápach zmizí.
- Při každém použití může dojít ke vzniku slabého kouře. Tento jev je způsoben odpařováním kožního mazu nebo zbytků vlasových přípravků (prostředky pro péči o vlasy bez oplachování, lak atd.) nebo vlhkosti obsažené ve vlasech.
- Je zcela normální, když slyšíte lehké praskání: je to typický zvuk generátoru iontů.

AUTOMATICKÉ VYPNUTÍ
Pokud necháte přístroj zapnutý po dobu delší než 60 minut, dojde k jeho automatickému vypnutí.
Chcete-li pokračovat i po uplynutí výše uvedené doby, stiskněte tlačítko ZAP/VYP na 2 sekundy, tím přístroj opět uvedete do chodu.

ÚDRŽBA
- Přístroj odpojte ze sítě a nechte zcela vychladnout. Poté sejměte hřeben a přístroj uložte.
- Očistěte destičky pomocí jemného vlhkého hadříku bez saponátu, aby byla zachována jejich optimální kvalita. Destičky neškrábejte.
- Při uklizení přístroje dbejte na to, aby byly plotny u sebe. Jsou tak lépe chráněny.

ST455E

«Умный» выпрямитель определяет характер волос и автоматически подбирает температуру для щадящего и превосходного выпрямления волос.
Предварительно ознакомьтесь с инструкциями по безопасности.

ХАРАКТЕРИСТИКИ ИЗДЕЛИЯ
- Профессиональные пластины BaByliss Deep Black Ceramic (1): 28 мм x 120 мм.
- Режим Оптимальная защита (OPTIMAL PROTECTION) « ʃʃʃ » (2) для оптимальной защиты волос
- Регулятор температуры (3): 6 уровней от 140°C до 235°C
- Жидкокристаллический экран (4), указывающий уровень выбранной температуры.
- Автоматическая функция ионизации «※»: Отрицательные ионы распределяются по волосам для придания большей мягкости и большего блеска
- Клавиша ВКЛ/ВЫКЛ (5) – Автоматическое отключение
- Блокировка пластин для оптимального хранения и максимальной защиты пластин (6)
- Вращающийся шнур (7)
- Съемная расческа для равномерного распределения фиксации волос между пластинами (8)
- Термостойкий диэлектрический коврик

ЭКСПЛУАТАЦИЯ
ВНИМАНИЕ: горячие поверхности! Во время эксплуатации следите за тем, чтобы аппарат не вступал в контакт с волосяным покровом, лицом, ушами и шеей.

- Тщательно расчешите волосы. Поднимите верхние пряди, закрепив их зажимами, чтобы сначала обработать нижние пряди.
- Подключите аппарат к сети и удерживайте клавишу ВКЛ/ВЫКЛ нажатой на протяжении 2 секунд, чтобы включить аппарат.
- Значок функции ионизации «※» и температуры по умолчанию (140°C) отображаются на дисплее.
- Выберите желаемую температуру с помощью клавиш + и -. Мы рекомендуем следующие настройки:

Тип волос Температура	
тонкие, поврежденные или окрашенные волосы	140°C-160°C
нормальные волосы	180°C-200°C
густые волосы	220°C-235°C

При достижении установленной температуры индикация выбранной температуры на жидкокристаллическом дисплее прекращает мигать.
- Вы можете приступить к выпрямлению волос.
- Для максимальной защиты активируйте режим Оптимальная защита (OPTIMAL PROTECTION), нажав кнопку ' ʃʃʃ ' (см. ниже)
- После использования выключите устройство, удерживая кнопку питания в течение 2 сек. Выключите прибор.
- Перед тем, как убрать аппарат на хранение, дайте ему остыть на термостойком коврике, входящем в комплект.

Режим Оптимальная защита (OPTIMAL PROTECTION)
Выберите режим Оптимальная защита (OPTIMAL PROTECTION), чтобы обеспечить Вашим волосам максимальную защиту.
«Умный» выпрямитель анализирует и регулирует температуру пластин в зависимости от типа Ваших волос для совершенного выпрямления с максимальной заботой о волосяном стержне.
- Выберите подходящую для Вашего типа волос температуру с помощью клавиш «+» и «-» (см. таблицу выше).
- Подождите, пока установленная температура будет достигнута.
  При достижении установленной температуры индикация выбранной температуры на жидкокристаллическом дисплее прекращает мигать.
- Затем нажмите кнопку 'ʃʃʃ' для активации режима Оптимальная защита (OPTIMAL PROTECTION).
  Значок режима Оптимальная защита (OPTIMAL PROTECTION) на жидкокристаллическом дисплее 'ʃʃʃ'.
  Индикация выбранной температуры мигает, подтверждая включение режима Оптимальная защита (OPTIMAL PROTECTION).

- Отделите прядь волос шириной 5 см и расположите ее между пластинами, близко к корням. Закройте аппарат и удерживайте пластины закрытыми с помощью другой руки, не забывая о том, чтобы не касаться рукой пластин. Медленно проведите аппаратом по всей длине пряди от корней к кончикам.
Во время скольжения аппарата по Вашим волосам он будет анализировать и автоматически регулировать температуру в зависимости от характеристик Ваших волос для выпрямления в соответствии с индивидуальными показателями.
  Жидкокристаллический дисплей показывает температуру, определенную режимом Оптимальная защита (OPTIMAL PROTECTION) и прекращает мигать
- Выполняйте выпрямление волос в полной безопасности.
- Для отмены режима Оптимальная защита (OPTIMAL PROTECTION) удерживайте нажатой клавишу ' ʃʃʃ '
  В таком случае аппарат вернется к выбранной ранее температуре.

Советы для выпрямления волос: Мы рекомендуем использовать съемную расческу для выпрямления волос. Отделите прядь волос шириной около 5 см и расположите ее между пластинами, близко к корням. Закройте аппарат и удерживайте пластины закрытыми с помощью другой руки, не забывая о том, чтобы не касаться рукой пластин. Медленно проведите аппаратом по всей длине пряди от корней к кончикам. Если необходимо, повторите операцию. Дайте волосам остыть, прежде чем расчесывать их.

Установка и снятие расчески
Убедитесь, что аппарат выключен и полностью остыл. Поместите расческу (Рис. 1) пазами в верхнюю панель аппарата, начиная установку сверху (1). Затем нажмите на основание расчески до щелчка (2). Для снятия расчески (Рис. 2) вначале отделите основание расчески большим пальцем, а затем приподнимите ее.

Примечания:
- Устанавливайте прибор на термостойкую поверхность. Устройство имеет встроенную подставку для сохранения вертикального положения во время нагрева.
- Часто при первом использовании устройства ощущается специфический запах. Он исчезнет во время следующей процедуры завивки.
- При каждом использовании возможно появление небольшого количества пара. Это может быть вызвано испарением секрета сальных желез или капиллярных продуктов (косметические процедуры без ополаскивания, лак, ...), а также влаги, содержащейся в волосах.
- Слышимый слабый шум, похожий на стрекотание, является нормальным явлением - это характерный шум генератора ионов.

АВТОМАТИЧЕСКОЕ ОТКЛЮЧЕНИЕ
Если вы оставите прибор включённым более чем на 60 минут, он выключится автоматически.
Если Вы желаете использовать аппарат после истечения этого срока, удерживайте нажатой клавишу ВКЛ/ВЫКЛ на протяжении двух секунд, чтобы снова включить аппарат.

УХОД
- Перед тем как снять расческу и поместить аппарат на хранение, отключите его от сети и дайте ему полностью остыть.
- Очистите пластины с помощью влажной мягкой ткани без очищающих средств с целью сохранения оптимального качества пластин. Не царапайте пластины.
- Храните аппарат с закрытыми пластинами, это предохраняет их от повреждений.

Щипцы для укладки волос
Производитель: BaByliss SARL
99 Авеню Аристид Бриан
92120, Монруж, Франция
Факс 33 (0) 1 46 56 47 52
Сделано в Китае
Дата производства (неделя, год): см. на товаре

ST455E

Duyarlı düzleştirici saçlarınızın doğasını algılar, düzgün ve mükemmel şekilde düzleştirilmiş saçlar için sıcaklığı otomatik olarak ayarlar.
Kullanmadan önce güvenlik talimatlarını okuyun.

ÜRÜNÜN ÖZELLİKLERİ
- BaByliss Deep Black Ceramic profesyonel plakalar (1): 28 mm x 120 mm.
- Saçları en iyi şekilde korumak için OPTIMAL PROTECTION modu « ʃʃʃ» (2)
- Sıcaklık seçme düğmeleri (3): 140 ° C ile 235 ° C arasında 6 seviye
- Seçilen sıcaklık seviyesini gösteren LCD ekran (4).
- Otomatik İyon Fonksiyonu « ※ »Daha fazla yumuşaklık ve parlaklık için negatif iyonlar saça dağıtılır
- Açma/kapatma düğmesi (5) - Otomatik kapatma
- Plakaları en iyi şekilde toplamak ve korumak için plaka kilidi (6)
- Döner kablo (7)
- Saç tutamını plakaların arasına eşit şekilde dağıtmak için çıkarılabilir tarak (8)
- Isıya dayanıklı yalıtımlı kılıf

KULLANIM
DİKKAT: Sıcak yüzeyler! Kullanım sırasında, cihazı kafa derisi, yüz, kulaklar ve boyunla temas ettirmemeye dikkat edin.

- Saçları özenle çözün. Öncelikle alttaki saç tutamlarıyla çalışmak için maşa yardımıyla üstteki saç tutamlarını kaldırın.
- Cihazı prize takın ve 2 saniye boyunca açma-kapatma düğmesine basarak çalıştırın.
- İyon fonksiyonu simgesi «※» ve varsayılan sıcaklık (140 °C) ekranda görüntülenir.
- + ve – düğmelerini kullanarak istenen sıcaklığı seçin. Biz aşağıdaki ayarları öneriyoruz:

Saç tipi Sıcaklık	
ince telli, yıpranmış veya boyalı saçlar	140°C-160°C
normal telli saçlar	180°C-200°C
sık telli saçlar:	220°C-235°C

Sıcaklığa ulaşıldığında LCD ekranda seçilen sıcaklık göstergesi yanıp sönmeyi durdurur.
- Ardından saçlarınızı düzleştirebilirsiniz.
- Saçlarınızı en iyi şekilde korumak için ' ʃʃʃ ' düğmesine basarak OPTIMAL PROTECTION modunu etkinleştirin (aşağıya bakın)
- Kullanımdan sonra açma/kapatma düğmesine 2 saniye basarak cihazı kapatın. Cihazı prizden çıkarın.
- Cihazı toplamadan önce ısıya dayanıklı kılıf üzerinde soğumaya bırakın.

OPTIMAL PROTECTION modu
Saçlarınızı en iyi şekilde korumak için OPTIMAL PROTECTION modunu seçin.
Duyarlı düzleştirici analiz eder ve saç teline en uygun şekilde mükemmel bir düzleştirme için saç tipinize göre plakaların sıcaklığını ayarlar.
- « + « ve « - « düğmelerini kullanarak saç tipinize uygun bir sıcaklık seçin (yukarıdaki tabloya bakın).
- Seçilen sıcaklığa ulaşılana dek bekleyin.
  Sıcaklığa ulaşıldığında LCD ekranda seçilen sıcaklık göstergesi yanıp sönmeyi durdurur.
- Daha sonra OPTIMAL PROTECTION modunu etkinleştirmek için ' ' ʃʃʃ düğmesine basın.
  OPTIMAL PROTECTION modunun simgesi ' ' LCD ekranda ʃʃʃ görünür
  Seçilen sıcaklık OPTIMAL PROTECTION modunun etkinleştirildiğini bildirerek yanıp söner.

- 5 cm genişliğinde bir saç tutamı alın ve saç köküne yakın şekilde 2 sıcak plaka arasına yerleştirin. Cihazı kapatın ve plakalara dokunmamaya dikkat ederek diğer elinizle plakaları kapalı tutun. Saç tutamı boyunca köklerden uçlara doğru cihazı yavaşça kaydırın.
Cihazı saçlarınızın üzerinden geçirirken cihaz saçlarınızı analiz edecek ve mükemmel bir düzleştirme için saçlarınızın özelliklerine göre sıcaklığı otomatik olarak ayarlayacaktır.
  LCD ekran OPTIMAL PROTECTION moduyla belirlenen sıcaklığı gösterir ve yanıp sönmeyi durdurur
- Ardından güvenli bir şekilde saçlarınızı düzleştirebilirsiniz.
- OPTIMAL PROTECTION modundan çıkmak için ' ' ʃʃʃ düğmesine basın
  Cihaz, daha önce seçilen sıcaklığa geri döner.

Saçları düzleştirme önerileri: Saçlarınızı düzleştirmek için çıkarılabilir tarağı kullanmanızı öneriyoruz. Yaklaşık 5 cm genişliğinde bir saç tutamı alın ve saç köküne yakın şekilde 2 sıcak plaka arasına yerleştirin. Cihazı kapatın ve plakalara dokunmamaya dikkat ederek diğer elinizle plakaları kapalı tutun. Saç tutamı boyunca köklerden uçlara doğru cihazı yavaşça kaydırın. Gerekirse işlemi birçok kez tekrarlayın. Saçınızı taramadan önce soğumasını bekleyin.

Tarağı takma ve çıkarma
Cihazın kapalı olduğundan ve tamamen soğuduğundan emin olun. Tarağı önce üst kısmını yerleştirerek cihazın üst plakasına takın (1) (Şekil 1). Ardından klik sesini duyana kadar tarağın alt kısmına bastırın (2). Tarağı çıkarmak için (Şekil 2) önce başparmağınızla tarağın alt kısmını ayırın ve ardından kaldırın.

Uyarılar:
- Cihazı ısıya dayanıklı bir yüzeye yerleştirin. Cihaz ısıtma sırasında yerleştirilmesi ve dik durması için entegre bir destekle tasarlanmıştır.
- İlk kullanımda değişik bir kokunun yayılması normaldir; bu sıkça olur ve bir sonraki kullanımda kaybolur.
- Her kullanım sırasında, hafif bir duman yayılabilir. Bu durum sebumun buharlaşması ya da saçta kalan saç ürünleri kalıntıları (yıkama gerektirmeyen bakım ürünleri, saç spreyi. . .) ya da nem nedeniyle olabilir.
- Cızırtıya benzeyen hafif bir ses duymanız tamamen normaldir; bu iyon jeneratörünün çıkardığı kendine özgü bir sestir.

OTOMATİK KAPANMA
Cihazı 60 dakikadan fazla açık bırakırsanız, otomatik olarak kapanacaktır.
Bu süreden sonra cihazı kullanmaya devam etmek istiyorsanız, cihazı yeniden çalıştırmak için 2 saniye boyunca açma/kapatma düğmesine basın.

BAKIM
- Cihazı prizden çıkarın ve tarağı çıkarmadan ve cihazı toplamadan önce tamamen soğumaya bırakın.
- Plakaların ideal kalitesini korumak için, deterjan kullanmadan, nemli ve yumuşak bir bezle plakaları temizleyin. Plakaları kazımayın.
- Plakaları korumak için cihazı plakalar kapalı şekilde toplayın.

İthalatçı Firma: Ertek Elektrikli Ev Aletleri San ve Tic. A.Ş.
İstiklal Cad. Odakule İş Merkezi. Kat: 7/A 34430
Beyoğlu – İstanbul Tel: 0212 293 17 07
Kullanım Ömrü: 7 yıl